

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NUM. 2.545. - BURGOS, MARTES, 3 DE NOVIEMBRE DE 1953.-S. CRUZ, 17.-TEL. 2158.-PRECIO: 70 CTS.

CONTRA el dolor

TABLETA OKAL

Completamente inofensivo

Adenauer triunfa en las elecciones de Hamburgo

Segúrase mayoría en la Cámara Alta Federal

Adenauer llevará adelante su plan de cooperación europea

HAMBURGO, 2. — El canciller Adenauer ha obtenido la victoria por escaso margen en las elecciones del Estado de Hamburgo, lo que le da el control de ambas Cámaras del Parlamento. Con arreglo a esta victoria, el canciller tiene asegurada una mayoría en la Cámara Alta, es decir, en el Bundesrat. Como era su arrolladora victoria del 6 de septiembre para el Bundestag, o Cámara Baja Federal, el canciller Adenauer dispone ahora de votos suficientes en las dos, para la aprobación de sus planes de cooperación europea, comenzando por la ratificación de los acuerdos de Bonn y de París, que establecieron la Comunidad Europea de Defensa.

DESTRUCCIÓN COMUNISTA
Las elecciones celebradas han significado casi la completa destrucción de los comunistas, en una ciudad que se encuentra sólo a 50 kilómetros del telón de acero, y que fué en tiempos un reducto comunista. (Efe).



LLEGA A MADRID EL SENADOR NORTEAMERICANO MR. DENNIS CHAVEZ

El senador norteamericano Mr. Dennis Chávez, que representa en el Senado al Estado de Nuevo Méjico, a su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de Casablanca. Durante su permanencia se asesorará para informar acerca de las necesidades más urgentes en el aspecto económico como consecuencia de la firma de los tratados con Norteamérica.

EL PROBLEMA DE TRIESTE

WASHINGTON, 2. — Grecia y Turquía han pedido a las tres grandes potencias occidentales que aceleren las negociaciones para un arreglo pacífico de la disputa de Trieste. (Efe).

El secretario norteamericano del Aire expone el plan de construcción de bases de aviación en España

Quizás para finales de 1954 algunas puedan ser utilizadas

MADRID, 2. — El secretario norteamericano del Aire, Mr. Talbot, ha recibido esta mañana a los representantes de la Prensa nacional y extranjera.

A preguntas de los periodistas dijo que estaba impresionado por la alta calidad de las autoridades del Ejército del Aire, con las que había hablado. Un periodista le pidió la relación de las bases que iban a construirse y su emplazamiento, a lo que Mr. Talbot contestó que era el Gobierno español a quien correspondía facilitar esta información; otro periodista preguntó si el establecimiento de bases en España significa un cambio de la política defensiva en el sentido de desplazarla del corazón de Europa hacia su periferia, a lo que Mr. Talbot contestó que Alemania sigue siendo la primera línea defensiva del mundo occidental. A otra pregunta respondió que no podía señalar fecha para la terminación de las bases, pero que quizás para finales de 1954 estarán a punto de ser utilizables algunas de estas bases.

En relación con el personal norteamericano que ha de venir a España, dijo que la llegada del mismo

será gradual y que sólo vendrá el indispensable, ya que se utilizará hasta el máximo mano de obra española. En cuanto a si este personal traerá o no a sus familias contestó que depende del tipo de personal que sea y sus posibilidades para (Pasa a la página once)

Jerusalén, sin agua

A causa de un sabotaje judío en la tubería de abastecimiento

JERUSALEN, 2. (Urgente). — Una violenta explosión producida debajo de la tubería principal de agua que conduce a la sección árabe de Jerusalén ha dejado sin agua a la Ciudad Santa. Se atribuye el sabotaje a los judíos. (Efe).



Inauguración de la Exposición Internacional de Escultura en el Pabellón de la Libertad en el Retiro. El ministro de Educación Nacional, con otras personalidades, asiste al acto inaugural.

Giménez-Arnáiz, jefe de la nueva Dirección General de Cooperación Económica

Llega a Madrid el embajador de Chile

MADRID, 2. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Jefatura del Estado. — Decreto por el que se crea la Dirección General de Cooperación Económica.

Comercio. — Decreto por el que nombra director general de Cooperación Económica a don José Antonio Giménez-Arnáiz y Gran.

LLEGA EL NUEVO EMBAJADOR DE CHILE
MADRID, 2. — Procedente de Barcelona llegó ayer, a las once y media de la noche, el nuevo embajador de Chile, don Oscar Salas Gabalier, acompañado de su esposa.

Fue recibido por el primer productor de embajadores y el secretario jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, así como por el encargado de Negocios de Chile y señora, y el resto de los miembros de la misión diplomática de Chile en Madrid.

Debate en la O. N. U. sobre las atrocidades de los rojos en Corea

Empieza a nevar en los montes de León

Cuatro páginas de información deportiva

(Todo esto lo encontrará usted en las páginas interiores)



El palacio del Consejo Nacional de F. E. T. y de las JONS, en el antiguo Senado, ha sido remozado en su exterior e interior. Vista de la nueva fachada totalmente terminada.



Nueva residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad de Almería, hermoso edificio que se empezó el 15 de marzo de 1949. Consta de ocho plantas.

100 tie
anos
En 79
coicos dism
a. embalsam
pado 24 de
de 2.041
blicos, eg
100 de la
embalsam.
galer
ordenad
oles
n el palac
han entr
cardenales
as Castro,
na, y al de
de Santiago
delegado de
Torald.
cia. De el
sobada y
Luego, una
el que yo
n de avitu
- y me lo
la que ofrec
esta noche
idad.
y me guar
s alimentos
escadora". Co
arlos y uo
respecto de
España actu
cillo de ceñ
quigrienta. H
útil la exp
lio lástima
ra se que
refección. Pe
discreción est
ente herman
o en llega
recogiendo
dió atabien
oy. Cinco mil
aba yo en
(Continuar)

Petición en segunda instancia

Hace unas semanas, recogiendo generales peticiones, solicitábamos aquí que se colocaran unas señales o indicadores en la parada central de autobuses para orientación del público, eliminando el que los eventuales viajeros tengan que estar preguntando a unos y a otros dónde se tienen que situar para coger éste o el otro coche. La cosa nos parecía sencilla y desde luego no influyente en ningún balance o en esa "catedral" de la estadística que se prepara concienzudamente en un Negociado de la Casa Consistorial. Total, unas tabillitas con los datos informativos y a lo más un esquema del recorrido, con las paradas fijas. Algo barato y práctico.



No nos explicamos la razón de que este ruego haya caído en el igual saco rotó a que fué a parar el formulado, en el mismo o parecido sentido, por el concejal señor Carbonell, que además, y para mayor garantía de la necesidad, entiende de esto, por ser el que lleva todos los asuntos relacionados con el tráfico urbano.

Damos, pues, por reproducida la anterior instancia, esperando que esta segunda encuentre mejor acogida; donde no, seguiremos insistiendo, sin ánimo, desde luego, de molestar a la Dirección de la empresa municipal, pero sin la menor duda ni vacilación en cuanto consideremos de utilidad o mejor servicio del público, al que todos nos debemos.

V. DOMINGUEZ ISLA

Información militar ASCENSOS

A teniente coronel, don Luis Navarro Morén (diplomado de E. M.), del Estadio Mayor del Cuerpo de Ejército VI.

CONCURSOS

Se anuncia para ser cubierta por concurso, entre tenientes coroneles de Ingenieros de Armamento y Construcción (Rama de Armamento), la vacante de jefe de talleres existente en la Maestranza y Parque de Artillería de Burgos.

VACANTES DE DESTINO

Se anuncian para ser cubiertas en turno de libre elección las vacantes de nueva creación existentes en la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería (Unidad de Instrucción): una de teniente coronel, una de comandante, cinco de capitán y diecinueve de subalterno. En la Escuela de Aplicación y Tiro de Artillería (Sección Campaña), Madrid, una de comandante, cuatro de capitán, once de teniente y una de teniente auxiliar.

TRIENIOS

Se conceden cinco trienios al brigada don Germán Ahumada Abajo y al sargento don Valentín Avio Lafita.

Información sindical SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Se pone en conocimiento de todos los señores industriales encuadrados en este Sindicato Provincial, en sus distintos grupos, que hoy, día 3, a las once horas, se celebrará asamblea plenaria general, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1. — Lectura y aprobación, se procede, del acta de la última reunión.
2. — Presupuesto de ingresos y gastos de la entidad para el próximo ejercicio económico de 1954.
3. — Ruegos y preguntas.

Si algún industrial no hubiera recibido la citación individual para esta asamblea, se publica para su conocimiento.

Delegación de Abastecimientos

FIJACION DE GASTOS EN LA ELABORACION DE PAN DE RESERVISTAS PRODUCTORES

Teniendo en cuenta lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo 19 de la circular 3/53 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, los gastos máximos que los fabricantes de pan podrán percibir, por todos los conceptos, de los reservistas productores al transformar la harina que les entreguen a tal fin, serán los siguientes:

Zona primera (Burgos-capital): 66'15 pesetas Qm. de harina.

Zona cuarta, reglamentación trabajo (Aranda de Duero, Ariza, Briviesca, Miranda de Ebro y Pradoluengo): 54'90 pesetas Qm. de harina.

Zona tercera (resto provincia): 51'15 pesetas Qm. de harina.

El beneficiario de la reserva podrá contratar la elaboración del pan con el horno o tahona que libremente designe, de acuerdo con las condiciones que se consideren convenientes en cuanto a forma, tamaño y peso, estando obligado el industrial a entregarle las cantidades mínimas de pan de flama o miga blanda que correspondan con arreglo al cuadro de rendimientos y pesos que a continuación se consigna y con la tolerancia máxima que igualmente se detalla:

Piezas de 100 gramos, inclusive, 123 kilogramos pan. Piezas de 150 gramos, 125. Piezas de 250 gramos, 127. Piezas de 500 gramos, 129. Piezas de 1.000 gramos, 131.

Piezas de 1.000 gramos. — Pesadas globales: Número de piezas a pesar, 10; máxima tolerancia, 2'50 por 100. Piezas sueltas: Máxima tolerancia, 5 por 100.

Piezas de 500 gramos. — Pesadas globales: Número de piezas a pesar, 10; máxima tolerancia, 3 por 100. Piezas sueltas: Máxima tolerancia, 6 por 100.

Piezas de 250 gramos. — Pesadas globales: Número de piezas a pesar, 45; máxima tolerancia, 3'50 por 100. Piezas sueltas: Máxima tolerancia, 7 por 100.

Piezas de 150 gramos. — Pesadas globales: Número de piezas a pesar, 60; máxima tolerancia, 4 por 100. Piezas sueltas: Máxima tolerancia, 8 por 100.

Piezas de 100 gramos. — Pesadas globales: Número de piezas a pesar, 100; máxima tolerancia, 5 por 100. Piezas sueltas: Máxima tolerancia, 10 por 100.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Registro Civil

NACIMIENTOS

María Teresa Aracón Prieto, María de las Mercedes Gómez Pinjuelo, María del Carmen Bequejo Caparroz, Antonio Mala Martínez y Ana María Gil Chico.

DEFUNCIONES

Rubio Esteban Iócs, de 21 años, de Navas del Marqués (Ávila). Dionisio Cantero del Hoyo, de 69 años, de Madrigal del Monte.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 816, y con 5 pesetas, todos los números terminados en 16.

Farmacias de guardia

Señorita Rojo Martínez, Espolón, 22; señor Sáiz Gómez, Vitoria, 47, y señor Parras Contreras, San Pedro y San Felices, 14.

CRONICA DE LA CIUDAD

La fiesta de Todos los Santos en Burgos

Lo desapacible del tiempo, frío por la mañana y fuertes lluvias por la tarde, restó afluencia de público al cementerio de San José. No obstante, numerosos fieles se trasladaron al sagrado recinto para efectuar la ofrenda tradicional de flores. En la capilla del cementerio se celebró una santa misa y terminada ésta el capellán-administrador rezó responsos en los patios del camposanto. Ante las tumbas de los soldados que dieron su vida por la Patria, escuadras de los diversos Cuerpos

y Armas dieron guardia de honor, depositándose monumentales coronas de flores.

En la Catedral y en las parroquias de los templos de la ciudad se celebraron los cultos del día, con afluencia de numerosísimos fieles. En la Santa Iglesia Catedral hubo, a las diez horas menores, procesión y misa conventual, con sermón a cargo del muy ilustre señor doctor don Damián Peña Rámila.

Por la tarde, a las cuatro y media, en la capilla de la necrópolis, se celebraron vísperas solemnes de difuntos, actuando de preside el prior de la Universidad de Curas, don Timoteo de la Peña, asistido por los señores Pérez Carmona y García Pérez. Por parte del Ayuntamiento presidieron la ceremonia el teniente de alcalde don Manuel Martínez Ronda, concejal don Nicolás Amigo, y secretario accidental, don Jesús Pérez Córdoba.

Ayer, lunes, se celebraron misas solemnes de difuntos, con procesión por los patios del camposanto, asistiendo numerosos familiares de los difuntos.

El tiempo en Burgos

Barómetro: A las 8, 685'4. A las 14, 686'9. A las 18, 686'6. Temperaturas: Máxima, 9, a las 17. Mínima, 4'4, a las 9.

Dirección y velocidad del viento: A las 8, SW, 1'8. A las 14, SW, 10'8. A las 18, S, 3'6. Recorrido del viento en veinticuatro horas: 198'1 kilómetros.

Luvia en milímetros: 1'8. El domingo se recogieron 13 litros por metro cuadrado.

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

INFORMACION DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES. El Ilmo. señor director general de Enseñanza Primaria, en telegrama de fecha 31 de octubre último manifiesta que el "Boletín Oficial del Estado" de 28 de octubre último, publica anuncio subasta obras reparación grupo escolar de Los Llanos de Jesús (Ayuntamiento Posadas, Córdoba), manifestándose por esta Delegación que la admisión de pliegos para tomar parte en la misma comenzó el día 29 del pasado octubre y termina el 7 de los corrientes.

Del mayor interés para los señores Jefes y Oficiales del Ejército

Como consecuencia de la reciente disposición de la Presidencia del Gobierno ("B. O." 278), en la que se especifica el deseo de que entre los cuadros de mando del Ejército se aprendan idiomas extranjeros, este Centro de Cultura por Correspondencia se complace en poner a su disposición los famosos cursos POLIGLOPHONE C.C.C. para el estudio del INGLÉS y FRANCÉS, con discos o sin discos (en preparación), el ALEMÁN y otros idiomas, que en España han sido ya adoptados con verdadero éxito por más de un millar de centros de enseñanza (oficiales, del Ejército y privados).

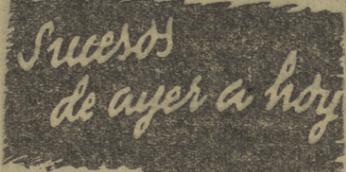
El sistema C.C.C. combina sabiamente los más adelantados preceptos de la pedagogía moderna —una gramática racional con los elementos prácticos: EL SONIDO Y LA IMAGEN—, constituyendo un fundado motivo de orgullo nacional por superar a todo cuanto, en esta materia, se ha creado hasta hoy.

Invitamos, pues, a los señores generales, jefes, oficiales y suboficiales, así como a los señores directores de centros de enseñanza de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire que no hayan tenido aún la oportunidad de comprobar el valor didáctico de los discos y textos C.C.C., a que nos soliciten detalles o una demostración y será con el mayor agrado que accederemos a complacerles, sin compromiso de adquisición. CURSOS FONOLINGÜES (POLIGLOPHONE) C.C.C., Apartado 104 San Sebastián.

En el mismo telegrama se manifiesta que el "Boletín Oficial del Estado" de 29 de octubre último publica anuncio subasta obras construcción Escuela Magisterio de Ciudad Real, debiendo manifestarse por esta Delegación que la admisión de pliegos para la misma comenzó el 30 de octubre próximo pasado y termina el día 9 de los corrientes, advirtiéndose que la apertura de los pliegos presentados para ambas subastas, tendrá lugar el día 16 de los corrientes.

TITULOS

Se ha recibido en esta Delegación el título profesional de enfermera de doña Isabel Melgosa y Calle, el cual puede ser recogido por la interesada, previa identificación y presentación de dos timbres móviles de 0'25 pesetas.



Robo de una bicicleta

En el cuartel de la Guardia Civil de Cucho se ha presentado una denuncia de Félix Martínez Carballedo, manifestando que le haber sido robada una bicicleta cuando se encontraba en un lugar público. Hasta el momento no han aparecido el autor o autores del hecho.

Manifiesta haberle robado 1.400 pesetas

El vecino de Quintanaseca Daniel Arnáiz Llanos, de 72 años de edad, el cual fue llevado a su casa después de haber fallado toda la noche, y en un estado inconsciente motivado por la mojadura sufrida en el río Ebro, manifestó que unos hombres le arremolinaron, robándole la cartera, que contenía 1.400 pesetas. Las circunstancias concurrentes en el suceso son un poco extrañas, ya que dicho individuo nunca portaba cantidad tan elevada de dinero, ignorándose el porqué de esas declaraciones.

Ligero envenenamiento por ingerir sidol

El niño Martín Hernández Miguel, de dos años de edad, que vive en la calle de Madrid, 24, fué asistido en la Casa de Socorro de ligero envenenamiento, por ingerir sidol.

Nota del Tribunal de Oposiciones a Ingreso en Magisterio Nacional (Maestros)

Se convoca a los señores aspirantes a ingreso en el Magisterio Nacional para la prueba del primer ejercicio, que tendrá lugar en el edificio de la Escuela Normal del Magisterio (Maestros) el martes, día 10 de los corrientes, a las nueve de la mañana.

CARNET DE SOCIEDAD

NECROLOGICA

El pasado día 31 falleció en tépar, confortada con los auxilios espirituales, la virtuosa señora Doña Isabel García Díez.

Descanse en paz su alma y haba su resignado esposo, don Emilio Miguel Varona, e hijos, don Emilio y doña Elia, la expresión de nuestro más sentido pésame.

Residencia "GONZALEZ" Universitaria. Recién inaugurada. Formación moral. Vigilancia. Confort. Mucha luz, jardín. Informaciones. Tormes, 8.º Madrid

SE NECESITA

Anudadora.-Buen jornal

Textil Ruño Rasura, S.º

Madrid, 78 duplicado

Círculo Unión Pinariega de Covadonga (Soria)

VACANTE DE ABASTECEDOR, para esta Sociedad, en el nuevo salón amplio y moderno, próximo a inaugurar. Las condiciones se hallan en la Secretaría de dicha Sociedad. El plazo para la admisión de pliegos finaliza el día 8 del actual mes de noviembre, a las trece horas.

Las misas gregorianas y novenario de rosarios que a partir de mañana, día 1 del actual, comenzarán en el templo parroquial de Santiago y Santa Agueda, las primeras a las ocho y media de la mañana y los segundos a las ocho de la tarde, serán aplicados en sufragio del alma de la

ILUSTRISIMA SEÑORA

Doña Julia Alegría Corral de Sarmiento

(Q. E. P. D.)

La familia ruega a sus amistades oraciones por su eterno descanso y agradecerá la asistencia a estos actos piadosos, por lo que quedará muy agradecida.

TEATRO, CINE Y VARIEDADES - TEATRO, CINE

La semana teatral en Madrid

Presentación en el Teatro de la Zarzuela de una compañía argentina de revistas.-El «Tenorio», en el Español.-Esperando a Lola Flores.-Lo que prepara Tina.-Otras noticias

Había gran expectación por presenciar el estreno en España de «Así es América». Esta es una revista integrada por elementos de primer orden de la revista y la comedia argentinas. Una compañía entera, de este género, se ha desfilado desde Buenos Aires para presentarse en España. Esto supone un gran esfuerzo y un coste, en estos tiempos, extraordinario.

Y en verdad que el espectáculo no defraudó al público. La revista está montada al estilo francés, es decir, cuadros sueltos, sin argumento, rápidos y de gran vitalidad. Los cuadros tienen cada uno lo más representativo de cada país americano, incluyendo a América del Norte. Cuadros cubanos, argentinos, mejicanos, etcétera.

Se advierte desde que se levanta el telón una buena disciplina en los conjuntos y, sobre todo, personalidad en cada uno de los intérpretes principales. Entre éstos tiene la famosa actriz de comedia Linda Bozán, mujer que ya se conoce en España por sus actuaciones en el cine. Esta artista puede decirse que ha venido a España por capricho. Tenía grandes deseos de conocer nuestra tierra y, al margen de ingresos económicos, viene con gran entusiasmo por trabajar ante el público español.

También vienen «Palitos», el famoso caricato; Maruja Montes, gran bailarina; Diana Maggi, cantante excepcional, y un buen primer actor: Rafael García, entre otros.

Digamos como nota curiosa que los ensayos tuvieron que ser dirigidos por Antonio Prati desde una casita, ya que este director tuvo la desgracia de caer por las escaleras del Hipódromo de la Zarzuela.

la hace unos días y para que no se interrumpieran los ensayos pidió que le llevaran al teatro para dirigir desde el «lecho del dolor». Gesto entusiasta de este notable director argentino. Podemos asegurar que es el espectáculo «Así es América» lo mejor que en este género hemos visto desde hacía muchos años.

En el Teatro Español comenzaron el pasado jueves las representaciones de «Don Juan Tenorio». Como siempre, vimos en el primer teatro de España un «Tenorio» bien cuidado en su puesta en escena, bien dirigido por Modesto Higueras.

Este año se ha puesto con otra escenografía que la que se puso en los tres últimos años. Se ha puesto con los decorados de Curman, que ya fueron utilizados hace cuatro o cinco años, pero remozados. Así también, la luminotecnia, bien en todo momento, así como los «trucos» del segundo acto bien resueltos. Sobre todo en el cuadro

del cementerio, que lo han resuelto con dos hileras de cipreses que, utilizando todo el fondo del escenario, dan un aspecto verdaderamente impresionante.

En la interpretación se distinguieron José María Seoane, Mari Carmen Díez de Mendoza, Julia Delgado Caro, Angel de la Fuente y Kaiser.

Ya están todos los corrillos teatrales, así como los mejores aficionados, esperando la llegada de Lola Flores, que se anuncia para el día 10 del presente mes de noviembre.



SALA DE FIESTAS
Todos los días, tarde y noche, actuación de Margarita Granados, «Fregolin», Magdalena Perdo y Joe-Monse Orquesta REX
3'30 y 11'30: VARIEDADES.
7'30: BAILE Y ATRACCIONES.

GRAN TEATRO
Hoy, a las 5'15, 7'45 y 11
Ultimo día de la película que bate el récord de la carcajada.
FRANCIS, EN LAS CARRERAS
Donald O'Connor, Piper Laurie (T.)

AVENIDA
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11
COACCION
Estreno. El film de la máxima emoción y de la más apasionante intriga, y
DOS EDADES DEL AMOR
Lana Turner, Spencer Tracy (N.T.)

COLISEO
Hoy, a las 5'30, 7'45 y 11
El triunfo más resonante de la época!
La película que arrebató a las multitudes
EL DERECHO DE NACER
Admirable ejemplo de ternura y amor. (N.T.)

REX
De 5 a 10 (pase 7'45)
ULTIMO DIA
OPIO
Dick Powell, Signe Hasso, y TRUHANES DE HONOR (T.T.)

CALATRAVAS
De 5 a 10 (pase 7'45)
CAPITANES INTREPIDOS
Spencer Tracy, Fredric Bartolomew, y
UNA CUBANA EN ESPAÑA
Mario Cabré. (T.T.)

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS
«Coacción» (3R).
«Dos edades del amor» (3).
«Una cubana en España» (3).
«Capitanes intrépidos» (1).
«El gran milagro» (2).
«Así es Madrid» (3).
«Truhanes de honor» (2).
«El derecho de nacer» (3).
«Francis, en las carreras» (1).
«Opio» (2).
Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.
Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

Rosellini vuelve a dirigir ópera

Para llevar adelante su nueva obra han tenido que ponerse de acuerdo dos teatros,

La ópera no cubre los gastos que cuesta montarla

ROMA. — (Crónica de nuestro corresponsal). — Nuevamente Roberto Rossellini va a asumir la dirección escénica de una ópera. El «Otelo» representado en la última temporada por el San Carlos, de Nápoles, obtuvo el suficiente éxito de público y crítica para que de nuevo la «superintendencia» o gerencia del famoso teatro napolitano no haya dudado en confiar al famoso director cinematográfico la puesta en escena de otra

obra lírica: «La Juana en la hoguera», de Arturo Honegger. Más en esta ocasión no sólo colaborará Rossellini, sino también su mujer, la famosa actriz cinematográfica Ingrid Bergman, quien desempeñará sobre el escenario del San Carlos un papel que en cierto modo le es familiar, cual es el de la doncella de Orleans. De esta manera la popular actriz sueca de la pantalla debutará en uno de los mayores teatros de ópera del mundo, aunque su intervención será meramente oral y en modo alguno lírica. Al lado de la Bergman figurará también en el personaje central masculino un actor de la pantalla, posiblemente Gino Cervi, «Peppone» de la adaptación cinematográfica de «Don Camilo».

Dado su coste, en virtud de los contratos de la Bergman y de Rossellini, y los altísimos artísticos de esta experiencia teatral, la ópera de Honegger pasará a ser representada después en la Scala de Milán. A continuación, y con los mismos intérpretes, saltará las fronteras italianas y será representada en París, Bruselas, Londres y Estocolmo, ciudad esta última impuesta por Ingrid Bergman, quien desea a toda costa presentarse ante sus compatriotas y en su nueva modalidad interpretativa.

En los medios teatrales italianos esta nueva experiencia escénica está siendo muy comentada, no tanto porque implica la inclusión de artistas cinematográficos en una obra lírica, como por el hecho de que supone el comienzo de una colaboración entre dos de los más grandes teatros de ópera de Italia. Y esta sí que es una novedad mucho más interesante que la actuación de la Bergman entre títeres y tenores.

Precisamente esta colaboración extendida a sus términos más generales constituye el remedio propuesto por las autoridades estatales para salvar la crisis económica que aflige a los grandes teatros líricos italianos, cuyo sostenimiento grava sobre todos los contribuyentes al estar subvencionados por el Estado, los Ayuntamientos o las Diputaciones. Por que sucede que si bien es verdad que los teatros de ópera tienen en este país gran importancia artística y cultural, no es menos cierto que cuestan demasiado. Son deficitarios, terriblemente deficitarios, no obstante el alto precio que alcanzan las localidades. Las recaudaciones cubren tan sólo la cuarta o la quinta parte de los gastos. Únicamente la Scala llega a cubrir el cincuenta por ciento de sus gastos en cada temporada. Gracias al carácter oficial de estos teatros, es decir, a no estar regidos por empresarios particulares, puede decirse que aún hay ópera en Italia.

Así, pues, el Estado considera inevitables las subvenciones, pero pretende reducir las a términos tolerables. Y para ello no existe otra fórmula que la colaboración entre los citados teatros. O sea, que abandonen la rabiosa competencia que se hallan entregados; competencia que es un lujo y un abuso, aunque responda a peculiares tradiciones líricas locales. He aquí por qué ha sido sugerido a los elementos interesados la conveniencia de llegar a un acuerdo mutuo en la programación de las óperas. Esto es, realizar algo, así como lo que ocurre con la distribución de las películas. Lo que en otras palabras equivale a decir que debe tenderse el montaje de espectáculos únicos que luego rueden por diferentes escenarios.

La idea es lo suficientemente revolucionaria para que haya sido recibida con notable agrado, pues indudablemente, hará decaer la fama «exclusivista» de los grandes coliseos, como la Scala milanesa, el San Carlos, de Nápoles, y la Ópera de Roma. Sin embargo, el acuerdo particular a que han llegado en principio el teatro milanés y el napolitano a costa de la obra de Honegger se orienta en ese sentido y puede ser considerado como el primer ensayo práctico de unas nuevas normas impuestas con la doble finalidad de ahorrar liras y salvar los tradicionales espectáculos operísticos.

LUIS DE LA BARGA.

Para salir de dudas

Colette Marchand —que triunfa de una manera sensacional en «Moulin Rouge» como actriz cinematográfica— había ya conquistado Nueva York como cantante y bailarina. Y el público neoyorquino, que gusta siempre de llamar a sus artistas predilectos por el nombre de su encanto más señalado, bautizó a Colette con el mote de «Las Piernas». Y durante el rodaje de «Moulin Rouge» —donde José Ferrer cambia su piernas normales por las cortas y deformes de Toulouse-Lautrec— alguien preguntó al director John Huston:

—Y ahora, ¿a quién se le debe dar el nombre de «Las Piernas»?
Y Huston, contestó sonriente:
—Les ponemos mallas a las dos... y que el público decida...

Cine Cordon

Gran programa doble, en sesión continua de 5 a 10 noche

Así es Madrid
(NO TOLERADA)

Una creación de Susana Cañales, y

El gran milagro
(TOLERADA)

Precios: 7 pesetas butaca
11 noche: ASI ES MADRID

Popular Cinema

Gran programa doble, en sesión continua de 4 a 11 noche

Así es Madrid
y **El gran milagro**

Precios: 2 y 3 pesetas
(N.T. y T.)

Fallece el violinista Martínez del Castillo

MADRID, 2.—Ha fallecido el eminente violinista don Rafael Martínez del Castillo, que en la actualidad era el primer concertino de la Orquesta Sinfónica de Madrid. El finado había nacido en La Almunia de Doña Godina el año 1898 y desde muy joven sintió vocación por la música. Estaba en posesión del premio Sarasate del Real Conservatorio de Música y condecorado con las Palmas académicas francesas. Últimamente había dirigido algunos conciertos de la Orquesta Sinfónica de Madrid y perteneció a numerosas orquestas. Sus conciertos en el desaparecido café de María Cristina, en colaboración con el pianista Enrique Aroca se hicieron famosos. Era hermano de don Antonio Martínez, más conocido en el mundo cinematográfico con el seudónimo de Florián Rey. (Cifra).

Una obra de Pirandello, puesta en escena

LA CORUNA, 2.—La compañía de Irene López Heredia ha puesto en escena en el Colón, en función de teatro-club, la famosa obra de Pirandello «Seis personas en busca de un autor», que no se representaba en España desde 1932. Asistió numerosísimo público y la representación alcanzó un gran éxito. (Cifra).

vez del Castillo, que en la actualidad era el primer concertino de la Orquesta Sinfónica de Madrid. El finado había nacido en La Almunia de Doña Godina el año 1898 y desde muy joven sintió vocación por la música. Estaba en posesión del premio Sarasate del Real Conservatorio de Música y condecorado con las Palmas académicas francesas. Últimamente había dirigido algunos conciertos de la Orquesta Sinfónica de Madrid y perteneció a numerosas orquestas. Sus conciertos en el desaparecido café de María Cristina, en colaboración con el pianista Enrique Aroca se hicieron famosos. Era hermano de don Antonio Martínez, más conocido en el mundo cinematográfico con el seudónimo de Florián Rey. (Cifra).



¡Qué vez más clara tienen los actores de una emisión!
Naturalmente Es una emisión Ferrmitrol.
Escucha Vd. esta noche, y todos los martes a las 11, la emisión «GRACIAS DOCTOR», que le ofrece FERRMITROL, a través de Radio BURGOS y cadena de la S.E.R.

OPPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. He aquí las oposiciones anunciadas: 100 plazas de Técnicos de Hacienda. — 100 para Oficiales en el Banco de España. — 115 para Policia Secreta. — 40 para Telefonistas en Barcelona. — 25 para Periciales de Aduanas. — 30 para Técnicos Mecánicos de Señales Marítimas (antes Toreros de Faros). — 100 de Policía Armada y de Tráfico. Clases orales y por correspondencia para Taquimecanografía, Cultura general, Banca y Comercio. — Próximas oposiciones para Notarías, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores y Carteros Urbanos. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 22, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

mbre
DA
lo
Presentación en el Teatro de la Zarzuela de una compañía argentina de revistas.-El «Tenorio», en el Español.-Esperando a Lola Flores.-Lo que prepara Tina.-Otras noticias
Tribunal de
Ingreso en
Naciona
ros)
os señores
a ingreso
on para la
nación, que
dificio de la
Magisterio
10 de
ve de la
OGICA
el falleció
con los
uosa señora
Diez.
su alma
esposo, don
e hijos
e, la expres
entido p
«GONZALEZ
ción inaugu
Vigilancia,
ordin. Inform
Madrid
ESITA
Buen jornal
asura, S.
duplicado
Unión
e Govalet
ia)
ASTECEDOR,
n el nuevo sal
próximo a m
iones se hall
dicha Socied
admisión de p
S del actual
trece horas
oriaras y no
na, día 4 del
zarán en el
al de San-
Agüeda, las
ocho y me
na y los se
ho de la l
dos en sufr
na de la
A SEÑORA
Alegria
armiento
uega a sus
ones por su
y agradece
a estos ap
or lo que se
gradecida.

DE LA CIUDAD Y DE LA PROVINCIA - DE LA

Cinco minutos con...

D. Lorenzo Lanza Martínez

"TENGO 82 AÑOS Y LLEVO RECORRIDOS A PIE, POR PROMESA, CERCA DE CUATRO MIL KILOMETROS"

No hubo necesidad de salir a la calle para encontrar al personaje del día. El mismo se presentó en Redacción. Un viejo simpático y cordial, con atuendo desgastado por largas caminatas y un abultado mamotreto bajo el brazo, donde registra el tránsito por ciudades y pueblos, con la fe de seños morados o azulados de Ayuntamiento y Comandancias de puesto de la Guardia Civil.

- ¿Su nombre?
- Lorenzo Lanza Martínez.
- ¿Edad?
- Ochenta y dos años.
- Profesión?
- Maestro jubilado.
- ¿Por qué esta peregrinación por las tierras de España?
- En cumplimiento de una promesa al ver cómo uno de mis hijos recorrió la vista tras un gravísimo accidente.
- ¿Kilómetros recorridos?
- Tres mil setecientos cincuenta.
- ¿Dónde comenzó la peregrinación?
- En Zaragoza, el 16 de marzo de 1950.
- Santuarios visitados?
- Los más importantes de España y, además, Fátima, en Portugal, y Lourdes, en Francia.
- ¿Terminará la andadura?
- Próximamente, ya que esta misma tarde (ahora en coche de línea) marchó a Aranda para recoger a unos nietos, y de allí regresaré al punto de partida.
- ¿Todo el recorrido lo hizo a pie?
- Puedo decir que absolutamente todo, salvo en contadísimas ocasiones que me vi precisado a emplear otro medio de locomoción, pero por poco espacio.
- ¿No sintió desfallecer en algún momento?
- Indudablemente, pero la promesa mantenida se impuso.
- ¿A su edad no es difícil cubrir esa distancia?
- Lo es; sobre todo en los primeros tiempos. Después, aquel entrenamiento me sirvió de mucho. Despacio, despacio cubro la carrera.
- ¿Kilómetros diarios?
- Hay días de 15 ó 20; otros, nada; algunos, pocos menos. Como no tengo prisa por llegar antes...
- Pero, ¿ansiedad por abrazar a la familia?
- Mire, eso sí, y gracias a Dios llegará pronto ese instante. Requiere estampillar el sello del periódico en su libro. Lo hacemos. Solicita además una firma, y firmamos. En la conversación queda una última pregunta:
- Los gastos, ¿cómo los cubre?
- La caridad de todos, que nunca se me ha regateado.

FUYMA

La BOLSA ayer

CAMBIOS DE DIVISAS

MADRID, 2.—Cambios de moneda extranjera en el mercado divisas: Francos franceses y marroquíes, 10'85; libras esterlinas, 109'06; dólares, 38'95; escudos, 135'15; liras, 6'27. (Cifra).

Banco de Santander

BANCA - BOLSA - CAMBIO CAJA DE AHORROS

Lepeón, 12 - BURGOS

CULTOS RELIGIOSOS

IGLESIA DE SAN JULIAN
En sufragio de las benditas ánimas del Purgatorio se celebrarán, en la parroquia de San Julián, San Pedro y San Felices, piadosos cultos todos los días del mes de noviembre, a las siete, cuarenta y cinco, rezándose el santo rosario y se tendrá el ejercicio de ánimas. Orador de todos los días, reverendo padre Félix Fernández Achilaga, S. J., superior de la Residencia de Miranda de Ebro.

PARROQUIA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN

Novena de ánimas
Dió comienzo ayer, a las siete y media de la tarde, predicando el muy ilustre señor don Ambrosio Rebollo, canónigo de la Santa Iglesia Catedral.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA MUJERES DE ACCION CATOLICA

Organizado por el Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica, tendrá lugar, del 15 al 21 del presente mes, en el convento de las RR. MM. Escuelas del Sagrado Corazón de Jesús, los ejercicios espirituales, dirigidos por el reverendo padre Daniel Agacino, S. J., con arreglo al siguiente horario:

Darán comienzo el domingo, día 15, a las seis y cuarto de la tarde; los demás días, como sigue:

Mañana, 11.15, meditación. 12, plática. Tarde, 4.45, meditación. 5.15, rosario y bendición. 6.15, meditación.

Se ha tenido en cuenta el horario de los autobuses, para dar más facilidad a las señoras. Este consejo invita a todas las señoras:

¡Mujer burgalesa! No pierdas la ocasión de practicar estos santos ejercicios.

NOTA.— Se admiten pensionistas, medio pensionistas y externas.

Para informes, dirigirse a la presidenta del Consejo Diocesano, Victoria, 19, teléfono 1871.

Epidemia de viruela ovina en Pardilla

Por el Servicio Provincial de Ganadería se ha declarado de manera oficial la epizootia de viruela ovina en el ganado existente en el término municipal de Pardilla. Los animales atacados se encuentran en sus cuadras, señalándose como zona supuesta una faja de 400 metros alrededor de la zona infecta, entendiéndose como tal todo el término municipal, y zona de inmunización, la infecta y sospechosa.

Asimismo, por el citado Organismo, se declara oficialmente extinguida la enfermedad denominada viruela ovina en el término municipal de La Horra.

Aposfolado de la Oración

Hoy martes, a las ocho y media, y en la iglesia de la Merced, se celebrará una solemne misa con responso, cantado en sufragio de los socios difuntos.

El director de la Asociación, reverendo padre Francisco García Ortiz, S. J. ruega muy encarecidamente a todos los socios y familiares de los fallecidos la más puntual asistencia, por cuyos actos de caridad cristiana les anticipa las gracias.



Toda tarea requiere aprendizaje, sea perfecta. Por eso tiene decisiva importancia la formación de la mujer. Solicita el Servicio Social.

In memoriam de doña Julia Alegria forjadora de educadores

Ha fallecido, tras larga y fecunda vida consagrada al bien, doña Julia Alegria, la formadora de numerosas Promociones de educadores de la infancia, promociones nutridas y sucesivas salidas por espacio no menor del siglo de las escuelas de la Escuela Normal de Magisterio.

La Horra

Terminadas las operaciones de lagareo y tira, el mosto se encuentra ya en las cubas. La cosecha más corta de lo que se pensaba e inferior a la normal, ha sido de más de 80.000 cántaras, acusando el dulce líquido hasta 14 grados, por la buena maduración de las uvas, por lo que los vinos han de ser buenos.

Hay bastante excedente de la pasada campaña, siguiendo el mercado paralizado y los precios oscilantes y bajos.

CLASES DE ADULTOS

Seguindo la loable empresa, impulsada por el Gobierno, de lucha contra el analfabetismo y por el perfeccionamiento cultural de los ciudadanos, van a comenzar en breve las clases para adultos, que conviene dotarlas de toda suerte de comodidades en cuanto a local, alumbrado y calefacción del mismo, así como de interés en la presentación de temas, solicitando la colaboración de cuantas personas puedan en la localidad contribuir a esta importante y trascendental obra, para que la asistencia sea nutrida y excelentes los resultados.

NUEVO ALCALDE

Se ha posesionado de la Alcaldía de esta villa el actual concejal de la Corporación, Evaristo de las Heras. El vecindario confía en que, por conocerlos, acometa con decisión los problemas que aquí hay planteados, tales como la traida de aguas, instalación del teléfono, vigilancia sobre los precios de artículos de primera necesidad, arreglo y alumbrado de calles y otros de menos urgencia.

Enhorabuena y muchos éxitos. C. E. F.

Suman millares esos educadores formados desde que la directora, a finales de la anterior centuria, y durante los quince años últimos, de la cincuenta, abarcan a Magisterio masculino además del alumnado femenino acostumbrado. Educadores que ejercen y que ejercieron su honroso cargo sólo en escuelas primarias de nuestra extensa provincia y otras peninsulares, sino también como religiosos en Hispanoamérica y otras tierras que las congregaciones misionan por el mundo.

Y si la cantidad dice mucho, no ha de callarse la calidad. Buen ejemplo todo el profesorado femenino de la propia Normal, otrora su compañera en las tareas docentes, y sus discípulas cuyas cuenta asimismo la actual Inspección Provincial de Enseñanza Primaria.

Nota destacable de toda educadora, tan fructífera y sostenida, fue, sin duda, la bondad personal de doña Julia Alegria, así recordada de todos y que prueba igualmente ese nombre rotulando una modesta calle en el Crucero de San Julián, propiedad de Cooperativa de Casas Baratas, que supo de ayudas a su obra que aquella bondad inspirara. Y su religiosidad quedan respetadas y hondas huellas y muestras en múltiples manifestaciones en el Carmen y en otros templos burgaleses, lo que mueve a la piadosa creencia que Dios haya premiado en el cielo los trabajos de vida tan buena y fecunda.

J. LLARENA

Compramos chatarra DE PLOMO

TUBERIA O PLANCHA

Ofertas, esta Administración

Se venden diez fanegas de terreno

junto ferrocarril Santander-Mediterráneo, entre carretera de Valladolid y el río. Escribir al núm. 810. Publicidad "AVANCE". Apartado 140. Burgos

ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance" Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2156, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 90 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

ANISADOS todas clases, precios convenientes. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega, Madrid, 2.

VENDO moto Harley Dawson, 7'45 H. P., o cambio por coche pequeño. General Mola, 34. Taller Eléctrico.

CARRETEROS: Serrerías Pobes-Paúl (Alava) dispone de radios y pinas a buen precio.

AGUARDIENTES especiales, licores y cofacs. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO camión Studebaker J 30, bien de todo. Talleres Ronda. Mola, 29.

INMEJORABLE gran turismo, 24 H. P., vendo barato, impecable todo. Moneda, 13.

HISPANO Suiza, turismo, 15 H. P., tipo gobernador, ruedas estrenar, vendo, cambio más pequeño. Abono diferencia. Moneda, 13.

TURISMO Singer, 9 H. P., estado nuevo, importación todas piezas, chasis, ocasión única, vendo necesidad. Moneda, 13.

PROPIO médico, Austin, 7 H. P., inmejorable estado, máxima prueba, vendo. Moneda, 13.

MOTO Iresa, perfecto estado, vendo, cambio local, etc. Informes: Moneda, 13.

CAMION Studebaker J. 15, nueve ruedas nuevas, increíble precio, estado bueno. Moneda, 13.

CAMION G. M. C., tipo guerra, tres ejes, carrocería hierro diez ruedas 34 x 7. Propio gas-oil. Consulte precio, estado. Moneda, número 13.

VENDO tractor Massey-Harris, arados brabant, remolque, disco, etc., seminuevo. Precio asequible. Moneda, 13.

BEDFORD, 21 H. P., año 48, volante, caja metálica, vendo, estado perfecto. Informes: Moneda, 13.

OMNIBUS Bedford, todo bien, propio línea pequeña, vendo, permuta turismo, camión. Moneda, 13.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

INMEJORABLE finca 12 hectáreas, coto redondo, viñado 12.000 cepas, casa señorial, colono, ganado, aperos labranza, palomares, gallineros, aves, bodega, conajeras, huerta, etc., libre, vendo. Próxima convertirse regadío su pie, paso canal. Precio, 350.000. O permutaría camión, casa, etc. Prigo. Moneda, 13.

GAMONAL, vendo finca, libre renteros, propia gallineros, 7.000 metros, pie carretera, solar, semirregado, 50.000 P. Gómez (Prigo).

MEJORES pisos envidiable zona Burgos, construcción garantida, 37, 45, 60, 70.000. Agua todo año. Apresúrese comprar. P. Gómez (Prigo).

DIEGO Lainez, vendo cuatro amplias habitaciones, baño, dos despensas, terraza, cocina grande nuevo, desocupado. Venta cuatro días. 70.000 P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

ZONA ensanche, vendo único piso, llave mano, patio, gallinero, sol todo día. 53.000 P. Gómez (Prigo).

CASA completa, cuatro plantas, toda libre, vendo como oportunidad en 195.000. Consulte urgente. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

TRASPASOS

SAN Julián, traspaso local industrial 150 metros, oficina, amueblado, ventilación, 18.000. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

COMESTIBLES-frutería-vinos, calle Vitoria, esquina, traspaso barato, renta 84. Urgente. P. Gómez (Prigo).

TRASPASO negocio vinos, o cambio camión, entrada obligatoria pueblos, instalado cocina, vitales, etc., propio merendero, turismo. Renta, precio baratísimo. P. Gómez (Prigo).

¡EBANISTAS! Ocasión única: adquirir negocio marcha, toda herramienta, máquina combinada con motor, muebles, etc., todo 27.000. P. Gómez (Prigo).

VENDO, permuta panadería por camión, pleno rendimiento, elaboración cinco sacos. Renta bajísima. Mejor zona ciudad. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

LADNOS plaza Norte, traspaso modernísima charcutería, todos enseres, negocio, muchas ventas, 200 alquiler. Precio oportunidad. P. Gómez (Prigo).

DROGUERIA, local otro negocio, traspaso muy barato, con o sin existencia. Renta tood 130. P. Gómez (Prigo).

DEPORTES

El 50 por 100 del éxito del Huesca =señala hoy su Prensa local= se debió al Burgos C. F.

El mejor equipo con el que se ha enfrentado el Huesca resultó vencido por 2-0

HUESCA. -- (Servicio especial). El Burgos C. de F. fué derrotado en Huesca, el pasado domingo, por 2-0, en un partido memorable para la afición oscense. Con cuantos vivimos ocasión de hablar, una vez

los aragoneses, dentro y fuera de casa.

Le faltó al Burgos decisión y suerte en la delantera. Si los tres hombres del ataque hubieran encontrado con más acierto la puerta, el triunfo hubiera sido para el Burgos, que jugó en sus líneas defensivas mucho más que el Huesca, pese a hacer éste el mejor partido de la temporada.

La táctica de "bostón", con dos interiores retrasados, uno de ellos, Pancho, haciendo de medio centro, desconcertó al Huesca, que sólo a fuerza de estraje y entusiasmo se impuso sobre el Burgos.

Durante la primera parte el Burgos se mostró muy peligroso, jugando con decisión y acierto buen sentido de las jugadas. Hubo en esta primera parte avances alternos, llevados a gran tren, poniéndose de manifiesto la clase de ambas líneas defensivas, que consiguieron dejar inmóvil el marcador en la primera parte.

En la segunda mitad comenzó el Burgos jugando a mantener el resultado de empate a cero, cerrando sus líneas media y defensiva; esto hizo que el juego se llevara casi exclusivamente en terreno del Burgos, como lo demuestra el hecho de haberse sacado ocho córners en contra de nuestro equipo.

Después de marcar el Huesca su primer gol quiso el Burgos conseguir la igualdad, presionando durante unos minutos sobre la puerta defendida por Larrosa, pero sin suerte ni acierto en los remates; así le vino el segundo tanto, que aseguraba al Huesca el resultado del partido.

Los nuevos intentos del Burgos, al lanzarse al ataque, para aminorar la diferencia, chocaron contra la magnífica defensa oscense, que impidió que el marcador se moviera.

La delantera fué la que se mantuvo más gris en el partido, aunque hizo trabajar lo suyo a la defensa oscense, que está considerada como una de las mejores líneas del equipo. No tuvo suerte en la búsqueda del marco de Larrosa y, unido esto a la táctica defensiva que

El árbitro, señor Bernal, alineó así a los equipos:

BURGOS. -- Guti; Zuloaga, Barrios, Marco; Castillo, Madurga; Zay, Herminio, Brigido, Pancho y Hernando.

HUESCA. -- Larrosa; Gallart, Zuazo, Turón; Carmelo, Pepin; Avelino, Galtos, Vázquez, Santos y Emiliano.



LARENA. Terminado el partido, manifestaron idéntica opinión: "Este ha sido el mejor partido jugado en nuestro campo".

El Burgos C. de F. supo poner los puntos sobre las íes a un Huesca que fué creyéndose ante el buen juego de los blaugneros. El Huesca, jugando contra el Burgos, entusiasgó a sus seguidores, y el Burgos dió la sensación de ser el mejor equipo que en la presente temporada se ha enfrentado con

LA FIGURA DEL PARTIDO



Guti, nuestro guardameta, que el domingo en Huesca dejó maravillado al público por sus acertadas intervenciones.

Todo el equipo burgalés causó una buenísima impresión a los aragoneses; su Prensa destaca a la defensa, pero sobre todos a José Luis Gutiérrez, que tuvo una tarde plena de aciertos y de trabajo, no siendo culpable de ninguno de los dos tantos encajados. El es hoy, nuevamente, la "figura del partido", y sus cualidades, entusiasmo y clase, le harán acreedor a volver a figurar como jugador destacado.



quedó del marco de Larrosa y, unido esto a la táctica defensiva que



fué preciso emplear, su labor no brilló a la altura de los otros.

"Alguien" aclara

El pasado sábado publicamos en LA VOZ DE CASTILLA unas declaraciones que tuvo a bien hacernos la noche del viernes el presidente del Burgos Club de Fútbol, señor Alfaro, y que, según nos informan, han levantado cierto revuelo, dando lugar, incluso, a un comentario de Prensa, en el que también, implícita e indirectamente soy aludido, razón por la cual me veo en la necesidad de aclarar algunos extremos.

Primero. -- A través de las preguntas que dirigi al presidente del Burgos C. de F. creo que se ve bien claramente que este "alguien" (que efectivamente se honra comparando su amistad con la Directiva actual) está de acuerdo con la idea de que el Burgos debe tender a subir de categoría. Segundo. -- Empleé, ciertamente, la palabra "apuntalar" entrecomillada, porque no la considera-

PRESELECCIONADOS CONTRA SUECIA

Barcelona, Madrid, At. de Bilbao, Sevilla y At. de Madrid, únicos clubs que surten al equipo nacional!

MADRID. -- El seleccionador nacional de fútbol, señor Iribarren, ha facilitado a un redactor de "Añil" la lista de los jugadores seleccionados para actuar el domingo, día 8, en Bilbao, frente al equipo de Suecia. Los designados son los siguientes: Gainza, Garay, Orúe y Venancio, del At. de Bilbao; Mi-

guel, del At. de Madrid; Lesmes, Mcloyney, Muñoz, Navarro y Pazos, del Real Madrid; Bascora, Biosca, Bosch, Kubala, Moreno, Ramaléis y Segarra, del F. C. Barcelona; Campanal, del Sevilla C. F. Todos ellos quedarán concentrados mañana, miércoles, en un hotel de Algorta (Bilbao). (Añil).

Futbol internacional

ATENAS, 2. -- El partido de fútbol entre Grecia e Israel, en que triunfaron los griegos por 1-0, fué presenciado por más de treinta y cinco mil espectadores. El primer tiempo terminó con empate a cero. (Añil). MONTEVIDEO, 2. -- Resultados de los partidos de fútbol del Campeonato uruguayo: Liverpool, 4; Central, 0. Danubio, 5; Defensor, 3. River Plate, 3; Cerro, 1. Peñarol, 4; Wanderers, 2.

El primero de la clasificación es el Peñarol, con 17 puntos. (Añil). PARIS, 2. -- La clasificación del Campeonato de Liga de Francia, después de la jornada jugada ayer, es la siguiente: Burdeos y Reims, 49 puntos; Lille y Toulouse, 15; St. Etienne, 14; Nîmes, 13; Niza y Estrasburgo, 11; Havre, Lens, Metz y Stade Français, 8; Nancy, 7; Roubaix y Sochaux, 6; Marsella, 5; Mónaco y See, 4. (Añil).

ba mía en este asunto futbolístico y sin ánimo de que nadie pensara que trataba de imprimir en ella un tono irónico o hiriente. Tercero. -- Las declaraciones publicadas el pasado sábado en LA VOZ DE CASTILLA fueron tomadas EN EL CLUB, en presencia de algunos miembros activos del Burgos. No cabe estimar, por tanto, que fueron facilitadas obedeciendo a razones de amistad. Cuarto. -- Quien contesta a las declaraciones, reafirmando su entrega al Burgos C. de F. -- que nadie ha puesto en duda --, cita ejemplos de su decidido espíritu de servicio, olvidando, lamentablemente, otros nombres. Quinto. -- Redactor deportivo también, estimo que en este caso nuestro servicio debe continuar aun cuando acabe la situación de grave crisis. Si efectivamente nos-

otros ayudamos a salvar un grave y profundo bache y a construir otra vez el fútbol a principio de temporada, me parece lógico seguir defendiendo esa postura, aun a expensas de sacrificar el interés periodístico que el caso en sí encierra. Según se desprende de las declaraciones del presidente del Burgos, nuestro club piensa, indudablemente, en la Segunda División, y con él, todos los socios. Nadie debe molestarse porque, a la vista de la potencia de los otros equipos y de nuestras lesiones, se diga que ello que se quiere es ascender de categoría es preciso "apuntalar" el equipo, utilizando en esa reforma algo que no se da escribiendo, porque precisamente se necesitan las manos, entonces, para sacar la cartera.

KINO

+ Páginas especiales del martes +

EL DEPORTIVO JUVENTUD NO PUDO VENCER AL COLISTA

Empate a dos tantos fué el resultado que registró Zatorre el domingo

Herrera sufre (probablemente) rotura de menisco

A veces, y sobre todo en fútbol, ocurre todo lo contrario de aquello que, a la vista de posibilidades y factores, debía suceder. Esto es lo que el domingo aconteció en Zatorre: El Juventud, en todos los pronósticos que se hicieran, había de ser el indiscutible ganador en su partido con el Osorno, colista del grupo, y sin embargo perdió un precioso punto, que quiera Dios no llegue a necesitarlo.

El domingo, pese a todos los esfuerzos, el Deportivo Juventud no pudo hacer otra cosa que conseguir un empate a dos tantos, frente al Osorno.

CAUSAS DEL DESASTRE
Ha influido en este resultado,

fundamentalmente, la clase de juego que el Juventud se ha acostumbrado. El juego de pase corto y matemático es peligroso cuando se enfrenta con defensas o equipos débiles, fácilmente rebasables. Hasta ahora le había venido dando un resultado magnífico; desde el domingo tendrán que pensar en acomodar una clase de juego para cada caso, es decir, según sea la situación o estado del terreno, y una vez conocidas las características del equipo contrario. El juego del domingo no resultó porque el estado del terreno detenía el balón, anulando la precisión del pase.

También influyó en el empate la magnífica forma del portero del Osorno, que evitó un adelantado en el marcador, por parte del Juventud.

LOS GOLES

Se produjo el primer gol, favorable al Juventud, a los diez minutos: Soto saca un córner y Ramonchu, que en esta clase de faltas acostumbra a acercarse a la portería contraria, marcó el primer tanto: remató Ramonchu, devolvió un defensa de cabeza y de nueva recoge Ramonchu, que empalma fuerte y lleva la pelota a la red.

Empató el Osorno cuando estaba terminado ya el primer tiempo. Coñatejo fué el autor del tanto, al recoger un balón, cuando se hallaba totalmente desmarcado. Chutó a gusto, por lo que Lupiáñez no pudo hacer nada por detener el cuero. El 2-1 favorable al Juventud se consigue en la segunda parte, a poco de haberse puesto el balón en juego. Ríos, aprovechando un fallo de un defensa, logra el segundo tanto.

El Osorno consigue el empate a los treinta minutos, por su delantero centro, Barinaga, que aprovecha una indecisión de la defensa local y base por alto a Lupiáñez.

EL GOL ANULADO AL JUVENTUD

El marcador señalaba un 2-1 favorable al Juventud y habían transcurrido trece minutos de la segunda parte. Pascual hizo una escapada por el ala izquierda peligro para el Osorno; tanto, que la defensa recurrió a todos los medios para evitar su avance. Uno de los defensas agarró a Pascual para impedirle el avance. El interior burgalés se libró de él y centró; So-

to, en un remate magnífico, logró a que el Juventud se ha acostumbrado.

El gol fué anulado por el juez del encuentro y dió lugar a un pequeño lío en el campo. El señor Salas señaló el gol, pero tampoco es menos cierto que él había pitado antes una mano, que sin duda Pascual no oyó cuando avanzó con la pelota hacia la portería contraria. Hubo entonces un gesto poco deportivo del Osorno, que quiso abandonar el terreno de juego si el árbitro señalaba válido aquel magnífico tanto logrado por el Juventud.

LA LESION DE HERRERA

Es de significar también, en la explicación de este resultado inesperado, la lesión de Herrera, que dejó al Juventud reducido a diez jugadores durante todo el segundo tiempo y la mitad del primero, ya que la lesión se produjo a los veintitrés minutos, retirándose del terreno para no reaparecer.

Atendido por el doctor Nica Cámara, en la caseta, parece ser que sufre una rotura de menisco izquierdo, producida por una mala pisada. Ayer se hicieron las oportunas gestiones para su ingreso en la clínica de Barrantes.

EL DEPORTIVO JUVENTUD

Ya ha quedado dicho que realizó una clase de juego que le restó posibilidades de triunfo. El primer tiempo no satisfizo a nadie, porque no había conexión en la sjugadas. En el segundo tiempo realizó un juego más aceptable, aunque tuvo que luchar con la falta de Herrera y con la actuación del guardameta Temiño, del Osorno. Muchos nervios. Pascual dirigió bien la delantera y Bañueco merece citarse también.

EL OSORNO

Ni debió llevarse el punto que consiguió el domingo, ni es equipo, tampoco, para estar en la cola de la clasificación. No hubiera sido enemigo serio para el Juventud si éste no hubiera tenido en contra toda una serie de circunstancias adversas. Destacó obre todos su portero, que realizó unas paradas verdaderamente providenciales, y evitó una goleada a su equipo, pese a que el Juventud no tuvo "su tarde" el domingo en Zatorre.

El burgalés Nico, alineado con el Osorno de defensa izquierdo, gustó por su pundonor y colocación. Chicha, también jugador de nuestra cantera, tuvo una actuación más floja, debido en gran parte al estrecho marcaje a que le sometió durante todo el partido Floren.

El señor Salas, árbitro del encuentro, alineó así a los equipos: OSORNO: Temiño; Carlos, Lazcano, Nico; Sala, Azurra; Chicha, Goralejo, Barinaga, Tejero y José Luis.

DEPORTIVO JUVENTUD: Lupiáñez; Del Monte, Ramonchu, Floren; Baruque, Herrera; Dioni, Villanueva, Ríos, Pascual y Soto. Castilla, 4; Villada, 2.

Juventud, 2; Osorno, 2. Rayo, 1; Atlético, 1.

El partido Carrión-Saldaña no se celebró. Debido al temporal de lluvia reinante, los jugadores del Carrión (residentes fuera de Palencia, algunos de ellos) estimaron que el partido habría de suspenderse y no acudieron al campo. Se desconoce la decisión de la Federación Regional sobre este caso.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DEL TORNEO DE PRIMERA REGIONAL

J. G. E. P. F. G. P.	
6 4 1 1 13 6 9	JUVENTUD
6 4 1 1 15 6 9	Rayo
6 3 2 1 8 6 8	Atlético
5 2 2 1 11 6 7	Saldaña
6 3 1 2 20 12 7	Castilla
6 1 0 5 7 14 2	Villada
6 0 2 4 5 16 2	Osorno
5 1 0 4 5 26 2	Carrión



Por J. L. MAZUELAS

Primera División

La lucha entre los eternos rivales madrileños celebrada en el Metropolitano se resolvió como estaba previsto, a favor de los de Chamartín, pero, al parecer, con más dificultad de lo previsto. El Atlético, con su nuevo entrenador, a pesar de este adverso resultado, va entrando en juego, y nos da en el corazón de que, en no lejanas fechas, volverá a ser quien debe. La Real volvió a perder en Atocha, y es otro equipo díscolo para su público. Suponemos que ganará nuevamente fuera para igualar las fuerzas; si no, mal panorama se la presenta. Otro resultado sorpresa es el de Buenavista, donde un Oviedo aún no ha conseguido ganar en su casa. Va siendo crónico este mal del Oviedo. Incidencias y expulsiones en el estadio de la Victoria jienense, y al final los locales se alzaron con los puntos. No deja de sorprender ese precario resultado en Las Cortes, a costa del humilde Osasuna. Este le dió más guerra que la esperada y, al parecer, también más violencia. Castellanos, su portero, que quedó lesionado, fué el héroe de la jornada.



Segunda División (Primer grupo)



Solamente se registró en este grupo la victoria a domicilio del Alavés en Logroño. El equipo vitoriano, que este año está magnífico, se sitúa en privilegiada posición con esta nueva victoria y las huestes de Echezarréta estarán llenas de moral. Todos los resultados restantes son normales, con victorias caseras, y, por tanto, la clasificación sigue casi igual. El partido España Industrial-Eibar, que, dadas las características de ambos, se presentaba interesante, ha sido aplazado para el día 8 de los corrientes.

(Segundo grupo)

Destaca ese empate jerezano en la Condomina. La verdad que es sorprendente, toda vez que el Murcia siempre es equipo difícil en su terreno. Sin embargo, no se esperaba tanto esa victoria amplia del España de Tánger a costa del líder hasta el domingo, Castellón. Esto y la victoria en su casa sobre la Balona del Hércules de Alicante hace que el actual cabeza del



grupo sea el Hércules alicantino. Un resultado verdaderamente sorpresa es el empate de Las Palmas en su mismo terreno ante el Badajoz, un recién ascendido, que al mismo Las Palmas le privó de un positivo. El partido Granada-Tenerife ha sido aplazado igualmente hasta el día 8 y, por tanto, la quiniela resulta sencilla, relativamente; pero ¿quién es el que tiene 13? Desde luego, nosotros, no.

Tercera División (Segundo grupo)



Destaca en esta jornada octava del campeonato la amplia victoria sestaoarra sobre el Mirandés. Ya dijimos oportunamente que el Sestao tenía una delantera de miedo y viene confirmando con estos resultados de goleada con que ha saludado a los equipos burgaleses. Todos los demás resultados se han limitado a victorias caseras, a excepción del Portugalete, que sorprendentemente ha dejado empatar al pundonoso Binefar en su propia salsa. El Burgos fué nuevamente batido en su desplazamiento a Huesca. El resultado no es abultado, aunque el mismo indica algo. Esperemos que después de estos quince días en que juega dos veces seguidas en Zatorre emprenda sus desplazamientos con mejores éxitos.

Clasificaciones

Equipo	J	G	E	P	F	G	P
Tenerife	7	4	0	3	13	10	8
Murcia	8	2	4	2	13	13	8
Alcoyano	8	3	1	4	13	16	7
At. Tetuán	8	3	0	5	12	13	6
Linense	8	2	2	4	11	14	6
Medina	8	3	0	5	6	21	6
Badajoz	8	1	3	4	12	16	5
Mestalla	8	1	2	5	10	13	4
Mallorca	8	1	1	6	13	26	3

TERCERA DIVISION

Grupo segundo

Arenas G., 3; Indauchu, 0.
Huesca, 2; BURGOS, 0.
Izarra, 4; Numancia, 1.
Portugalete, 1; Binefar, 1.
Sestao, 6; MIRANDES, 0.
Anaitasuna, 4; Basconia, 2.
Mondragón, 4; Tudelano, 0.
Begoña, 4; Azcoyen, 0.
Rayo G., 2; Guecho, 0.

J. G. E. P. F. G. P.

Equipo	J	G	E	P	F	G	P
Huesca	8	7	1	0	21	7	15
Portugalete	8	5	1	2	16	5	11
Sestao	8	4	2	2	23	14	10
Mondragón	8	5	0	3	22	15	10
Rayo	8	4	2	2	18	17	10
Binefar	7	3	3	1	13	8	9
Anaitasuna	8	4	1	3	26	17	9
Erandio	7	3	2	2	16	13	8
Izarra	8	3	2	3	15	11	8
Arenas G.	8	3	2	3	12	13	8
BURGOS	7	3	1	3	16	15	7
Tudelano	7	3	1	3	12	14	7
Numancia	8	3	1	4	13	17	7
Begoña	8	3	1	4	13	12	7
Guecho	7	2	2	3	14	15	6
MIRANDES	7	1	3	3	11	22	5
Azcoyen	7	2	0	5	7	21	4
Basconia	7	1	1	5	7	13	4
Indauchu	8	0	0	8	4	27	0

Otra exhibición de buen juego del Sestao

Derrotó al Mirandés por 6-0

SESTAO. — En el campo de Las Manas se enfrentaron el Sestao y el Mirandés, venciendo los locales por seis tantos a cero.

Los equipos formaron así: SESTAO: Montalbán; Birichimaga, Lázaro, Eraña II; Eraña I, Arangui; Urizar, Zubimendi, Aguchi, Tejada y Menoyo.

MIRANDES: Núñez; Izarra, Urribe, Grijuela; Miguelito I, Rodríguez; Escudero, Alcalde, Lakatos, Miguelito II y Mardonas.

El partido ha deparado un neto y brillante vencedor, debido a la absoluta superioridad del equipo vizcaíno, que realizó un juego excelente, de modo particular su delantera, que desbordó con facilidad a los contrarios, tejiendo además jugadas de gran calidad. Contra esta avalancha de fútbol, el Mirandés, más lento en su juego, no logró dar la adecuado réplica, y por dicha causa vió cómo se producía una lluvia de tantos sobre su meta.

La primera parte finalizó con 2-0. A los cuatro minutos Zubimendi profundizó por el lado derecho, cediendo a Menoyo, quien remató a la red. A los veinticinco se produjo el segundo, obra del

mismo Menoyo, al recoger un servicio de Aguchi, para internarse muy bien y termina rbatiendo de cerca a Núñez.

Apenas iniciado el segundo período, a los dos minutos, Aguchi aprovecha un servicio de Menoyo para cruzar un tiro que, después de dar en un poste, rebotó en el otro y acabó por entrar en la puerta. A los doce minutos, Menoyo, de volea, marcó el cuarto, poniendo excelente colofón a una buena combinación. El quinto fué debido a un tiro de Aguchi, al recoger un balón estrellado en un poste a disparo de Tejada. Este se produjo a los treinta y dos minutos, y dos más tarde, Zubimendi, en remate de cerca, consiguió el sexto y último de la tarde.

El Mirandés nada pudo hacer frente al gran juego del Sestao, que realizó el mejor partido de la temporada y, además, demostró que su delantera va haciendo progresos cada día que pasa.

Los mejores del Mirandés fueron Grijuela e Izarra, quienes en los laterales de la zaga se multiplicaron para oponerse a la avalancha que durante toda la tarde se les vino encima.

(De la "Hoja del Lunes")

DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

Sección financiera

Banco Español de Crédito
 DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14, MADRID
 CAPITAL DESEMBOLSADO Ptas. ... 337.500.000.—
 RESERVAS ... 433.967.117,37
 456 Dependencias en España y Marruecos

SUCURSAL DE BURGOS
 ALMIRANTE BONIFAZ, 15.
 SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO
 LIBRETAS DE AHORRO
 SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Toba de Duero, Villadiego y Villarcayo.
 Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 1.354

Francia se ofrece para organizar las pruebas hípcas de los Juegos de 1956

PARIS, 2.—La Asociación Deportiva Ecuestre de Francia está dispuesta a organizar las pruebas hípcas de los Juegos de 1956, caso de no poderse celebrar en Australia, ha declarado el secretario de la misma, coronel Chiappini. (Alfil).

La prueba ciclista de los Seis Días

DORTMUND, 2. — Los corredores españoles Espin-Timoner figuran en el cañoncillo puesto, con 30 puntos, a cinco vueltas.

Esta clasificación es a los 1.355 kilómetros, en la prueba ciclista de los Seis Días. En cabeza figuran Brunee-Killimán (Bélgica-Alemania), con 114 puntos. (Alfil).

Positivos y negativos

PRIMERA DIVISION	
Real Madrid	+6
Barcelona	+4
Sevilla	+2
Santander	+1
J León	+2
Gijón	+1
Valladolid	+1
Español	+1
Valencia	+1
At. Bilbao	-1
Coruña	-1
Geta	-3
Real Sociedad	-2
At. Madrid	-5
Oviedo	-3
Osasuna	-4

TERCERA DIVISION	
Segundo grupo	
Huesca	+7
Portugalete	+3
Biofar	+1
Sestao	+2
Erandio	+2
Mondragón	+2
Rayo	+2
BURGOS	+1
Tudelano	+1
Anastasauna	+1
Numancia	+1
Guecho	-1
Izarra	-1
Arenas	-1
MIRANDES	-5
Begoña	-1
Azcoven	-3
Basconia	-3
Indauchu	-8

PRIMERA REGIONAL	
JUVENTUD	+9
Rayo	+3
Saldaña	+1
Atlético	+4
Castilla	-1
Villada	-2
Garción	-4
Osorno	-4

Curiosidades

PROPAGANDA GALANTE
 Leído en la propaganda de una gran marca de coches norteamericanos: "Usted no podrá, desgraciadamente, utilizar los 225 HP. de nuestro nuevo motor, ya que se mataría. Pero tendrá usted la satisfacción de pensar que si otro coche le adelanta, sólo será por cortesía de usted".

AMOR EN ANUNCIOS
 Cuando se quieren algunos casar y recurren a los anuncios por palabras, no es fácil siempre contestar sus puntos frágiles. Ya se sabe hasta qué punto la lengua francesa es dócil al matiz. He aquí tres ejemplos hallados en un popular semanario. (Modo de traducir la falta de fortuna, aliada desgraciadamente con un título nobiliario). "Cabeza coronada, auténticos pergaminos, desearía establecer relaciones matrimoniales".

(Modo de descubrir los años). "Ca ballero en los umbrales del otoño, buena situación, probada experiencia, desearía hacer feliz a muchacha primaveral".

No nos negarán que los anuncios están traspasados de una dulce poesía melancólica que maravilla...
 VIDA DE PERIODISTA
 Al enterarse de que el director de "La Tribuna de Jacksonville", un pequeño diario local, acababa de retirarse de la vida activa con 10.000 dólares de ahorro, un enjambre de reporteros se dirigió días pasados a esa localidad de Florida. Le preguntaron admirados:
 —¿Cómo ha hecho usted eso?
 —Pues, muy sencillo —contestó el viejo periodista—. He administrado mi negocio lo más económicamente posible. Siempre llegaba el primero a la Redacción y salía el último. No bebía alcohol. Huía de las mesas de juego. Y, en fin, como debo decirlo todo, les comunicaré que hace algún tiempo recibí una herencia de 10.000 dólares.

"Copa Presidente S.E.S.A.

Abundancia de goles en la jornada del domingo

FERROVIARIA, 3; RACING CLUB, 2
 Alineaciones:
 Ferroviaria: Chirri, Lauro, Dion, Osmá, Goyito, Rocerozo; Julio, Rufino, Lanchares, Hobador y Carcedo.
 Racing Club: Pinó, Josechu, Mingo, Camarero; José, Moneo; Arambales, Espinosa, Juez, Frias y Bior.

Da comienzo el partido a las diez de la mañana, en el campo "San Pascual".
 Partido emocionante en todo momento, ya que la marcha del mismo fue muy nivelada. Carcedo, de la Ferroviaria, envía una pelota que desvia Josechu, defensa del Racing, y lo introduce en su meta. Se anima el Racing y Juez consigue el primer empate. Con este resultado finaliza la primera mitad. En la segunda parte ataca la Ferroviaria y consigue marcar de nuevo, por mediación de su delantero, Lanchares. Poco después Juez, del Racing, consigue un nuevo empate y más tarde la Ferroviaria consigue otro tanto, por medio de Julio. El partido fué de mucha emoción, ya que tras un gol de la Ferroviaria venía la reacción del Racing y conseguía el empate por dos veces consecutivas. No obstante, mandó más en el recinto de juego la Ferroviaria. Merece ser destacada la actuación de Dion, Rufino, Goyito y Rocerozo, por la Ferroviaria, y por el Racing, el juego fino de Arambales y el entusiasmo de Frias y Camarero. Ambos equipos se emplearon con mucho tesón y nobleza.

Arbitró, discretamente, el señor Pérez López.

C. D. FUENTECILLAS, 0; C. D. JOICISTAS, 6
 Alineaciones:
 C. D. Fuentecillas: Román; Ortiz, Pons, Manolo; Alonso, Hernando; Guti, Chicha, Bárcena, Ortega y Cholo.
 C. D. Joicista: Solla; Vicario, Julio, Revilla; Orteguilla, Casado; Madriles, Santos, Iruretagoyena, Pacheco y Juanito.

Se jugó a las doce, en el campo de "San Pascual". Los primeros diez minutos ataca el Fuentecillas y en tres ocasiones Solla, portero del Joicista, se juega el "físico" al tirarse a los pies de los delanteros contrarios. Pasados estos minutos se adueña del campo el Joicista, que una y otra vez envía la pelota a la portería enemiga. A los 17 minutos, marca su primero, por mediación de Santos, de tiro raso y angulado. Diez minutos después aumenta la diferencia por mediación de Juanito, aprovechando un fallo del portero. Iruretagoyena se encarga del tercero, a los 32 minutos. Termina la primera mitad 3 a 0, favorable al Joicista. En el segundo tiempo, y en el minuto 13, Pacheco, desde

fuera del área, consigue el cuarto, de un bonito tiro. A los 21, este mismo jugador, en jugada personal, consigue el quinto, y tres minutos más tarde, Iruretagoyena, aprovechando un estupendo servicio de Pacheco, consigue el sexto y último. El Joicista, salvo los minutos iniciales, en los que el Fuentecillas atacó, dominó intensamente a su contrincante, que no se entregó en ningún momento. En el capítulo de destacados incluímos hoy a Pacheco, formidable ordenador de ataque, Julio, Casado y Orteguilla, del Joicista, y Pons y Alonso, del Fuentecillas. Todos ellos se emplearon con mucha nobleza.

Arbitró, bien, el señor Pérez López.

FABRICA SESA, 5; BARRIADA JUAN YAGUE, 0
 Alineaciones:
 Fábrica SESA: Marcial; Lomas, Rebollo, Moral; Ramón, Sigler; Juan Angel, Peña, Andrade, Pedro y Jesús.
 Barriada J. Yague: Alonso; Pérez, Liber, Lorenzo; Redondo, Alcalde; Efrén, San Martín, De Pedro, Calvo y Quirce.

Da comienzo a las diez, en "La Milanera".
 El equipo de la Fábrica SESA, como podrá observarse, fué en todo momento superior a su rival, consiguiendo, en una buena tarde de fútbol, cinco goles por ninguno en contra. A los 7 minutos Sigler consigue el primero y ocho minutos más tarde este mismo jugador aumenta la diferencia, siendo este el resultado del primer tiempo. En la segunda parte continúa dominando la Fábrica, salvo contados avances del J. Yague, y a los 13 minutos es Pedro el que consigue el tercero. Los de la Fábrica buscan la goleada y J. González, tres minutos después, consigue el cuarto. Sigler vuelve a marcar, a los 25 minutos de esta parte. Destacamos la labor de Sigler y Juan Angel, por la Fábrica, y por el J. Yague, a De Pedro y Alberio.

El arbitraje del señor Mutilba fué discreto.

BARRIADA SESA, 5; C. D. SAN PEDRO, 0
 Alineaciones:
 Barriada SESA: Chilo; Hilario, Roberto, Cabeza; Agapito, Alfredo; José Antonio, Ayala, Gaona, Virolas y García.
 C. D. San Pedro: Yenes; Fernández, Lázaro, Ortega; Lozano, Martínez; Díaz, Castilla, Ortega, Torre y Merino.

Se juega a las doce, en "La Milanera".
 Partido de idénticas características que el anterior. De salida ataca la Barriada de la SESA y consigue en el primer cuarto de hora tres tantos. A los cinco minutos, Alberto, oportuno, marca el primero. Dos minutos más tarde José Antonio se apuntaba el segundo, en bonito remate de cabeza, y Penal, a los 15, consigue el tercero, con cuyo resultado finaliza la primera mitad. En el segundo tiempo la tónica del encuentro es la misma: buenos ataques de la Barriada y cerrada defensa del San Pedro. En los minutos 22 y 30 de esta segunda parte, Ayala consigue dos nuevos goles. Termina el partido con gran entusiasmo por parte de la Barriada. Todo este partido se jugó bajo una intensa lluvia, pero no fué obstáculo para estos pundonorosos "chavales", que en ningún momento dejaron de emplearse con gran tesón y nobleza.

Asistieron a estos dos encuentros varios directivos de la SESA, que animaban a los suyos. Notamos que "La Milanera", cuando juegan equipos de la SESA, se ve muy concurrida del vecindario de aquella zona, siendo varias las "hinchas" que animaban a sus hermanos y amigos... Varias madres de estos "chavales" dejaron sus cotidianas labores y, por no ser menos que los demás, se desplazaron a "La Milanera", para enorgullecerse cuando un vecino de circunstancias elogiaba a un jugador, que resultaba ser su amado hijo. La alegría que experimentaban en su rostro era bien apreciable, y por un momento uno oreyo encontrarse "pegando" a la bola redonda y ver a su queridísima madre pavonearse en la línea de banda.

Destacaron, a nuestro juicio, por la Barriada SESA, Agapito, el interior Ayala y José Antonio. Por el C. D. San Pedro, Yenes y Ortega.

Dirigió la contienda el señor

Mutilba, siendo buena su actuación.

VICTORIA S. D., 5; SAN ESTEBAN, 0
 Alineaciones:
 Victoria S. D.: Fede; Torres, Escolante; Arsenio, Juez, Argüelles, Carrizo, Inuetes y Diosda.

C. D. San Esteban: Estanislao, Hernández, Saldaña; Iglesias, Ferrer, López, Merino y Capilla.
 Se juega a las once de la mañana, en el campo de la Sociedad Deportiva. De salida se muestra más peligrosos el Victoria, amenaza continuamente a la enemiga en sus continuos ataques. Al minuto 16 Juanjo recoge buen servicio de Moreno y consigue el primero para el Victoria. A los 26 minutos, Moreno también bien a Carrizo y éste se esfuerza de aumentar la diferencia. Finaliza la primera parte con el resultado de 2 a 0, favorable a los de la victoria. Nada más empezar la segunda mitad, Argüelles, en un bonito remate de cabeza, aumenta la diferencia. A los doce minutos, árbitro, señor Bonilla, anuncia un gol a Juanjo, por una ra de juego de su compañero Carrizo. Juanjo falla un "penal" poco después. A los pocos minutos Carrizo marca el cuarto a los 28 minutos Argüelles, de tiro, consigue el quinto y definitivo. En realidad, el Victoria no encontró serio enemigo en San Esteban, ya que la mayor parte del tiempo se jugó en terreno de este último. El Victoria lo celebramos más compenetrado que en partidos anteriores, que con pocos partidos serán los indubitables en este Campeonato. De San Esteban diremos que batalló con gran entusiasmo, destacando el pundonor de Estanislao y el juego de Saldaña, Soto y Yagüez.

Arbitró, sin complicaciones, el señor Bonilla.
 El campo de la Deportiva presentaba magnífico aspecto, su césped está muy bien cuidado.

CLASIFICACIONES
 Grupo "A"
 J. G. E. P. F. C.
 C. D. Joicista 3 3 0 0 16 2
 SESA (fáb.) 2 2 0 0 7 1
 Spór. S. Juan 2 1 0 3 4 1
 SESA (bar.) 2 1 0 1 6 3
 Fuentecillas 3 1 0 2 4 11
 B. Yague 2 0 1 1 4 6
 P. Sadera 2 0 0 2 4 9
 San Pedro 2 0 0 2 1 10

Grupo "B"
 J. G. E. P. F. C.
 Victoria S. D. 3 2 1 0 9 3
 San Esteban 3 1 1 1 7 8
 Dólar C. F. 2 0 2 0 2 2
 Ferroviaria 2 1 0 1 4 4
 C. Mariana 2 1 0 1 4 4
 Racing C. 3 0 2 1 6 7
 P. Aramburu 1 0 0 1 0 4

ANUNCIOS OFICIALES

Jefatura de los Servicios de Intendencia de la Sexta Región Militar ANUNCIO

En virtud de lo ordenado por la Dirección General de Servicios del Ejército, Jefatura de Intendencia, y con el fin de contratar la molienda de trigos que sean asignados por el Servicio Nacional del Trigo, se pone por el presente anuncio en conocimiento de las Fábricas de Harinas, enclavadas en esta Región Militar, que deseen concurrir a dicha contratación, la cual se regirá por los Pliegos de bases que para su conocimiento obran en esta Jefatura, de 10 a 13 horas, todos los días laborables, hasta el próximo día 11 de noviembre, sita en el edificio de Dependencias Militares, calle Vitoria, 63; así como en sus Jefaturas dependientes y que radican en las plazas de Santander, Bilbao, San Sebastián, Pamplona, Logroño, Vitoria y Palencia, debiendo remitir en sobre cerrado y certificado sus proposiciones, a quienes interese, al Jefe de los Servicios de Intendencia del Sexto Cuerpo de Ejército (Vitoria, 63, Burgos), los que no efectúen su entrega en mano en dicha Jefatura, ambos en doble sobre, el segundo indicando en letra grande MOLIENDA TRIGOS, en el cual irá toda la documentación y el 1.º la dirección (Sr. Teniente Coronel Jefe Acctal., Servicios Intendencia Sexta Región Militar. — Dependencias Militares. — Vitoria, 63, Burgos), y en dichas horas y días laborables, debiendo efectuar con la anticipación suficiente, ya que el plazo de admisión de proposiciones quedará cerrado el día 12 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Burgos, 1 de noviembre de 1953. — El Teniente Coronel Jefe Acctal., RAFAEL MORA GUTIERREZ.

Una pelea de que puede salir el campeón mundial de los medios

LONDRES, 2. — Yotando Papee, de Trinidad, es favorito para ser el campeón del mundo de la pelea que se celebrará mañana frente a Ray Barone de Detroit.
 Barones acaba de ser licenciado del Ejército y sube al cuadrante con un historial impresionante: diez torce peleas por K. O. y veintidós puntos; pero los aficionados ingleses confían en que Papee con su dura pegada, logre el título. También este púgil tiene un buen historial: dieciséis combates seguidos en Londres y todos ganados con victoria para el promotor Sotoons cree que el ganador de esta pelea será el campeón del mundo de los medios (Alfil).

REPORTAJES - REPORTAJES - REPORTAJES

Tibet, portaaviones del Asia roja

Esclavitud en las altas planicies

Hace dos años, el 11 de octubre de 1951, el dalai-lama regresó a su palacio de Lhasa, ocupada por las tropas comunistas. Desde esa fecha no ha llegado al Occidente ninguna noticia oficial sobre el joven dios de 18 años.

La esclavitud en las altas planicies está reducida a la esclavitud. Monjes y pastores trabajan día y noche, bajo la férula china, en la construcción de las pistas y en la nivelación del suelo para la edificación de las bases aéreas pretendidamente defensivas. Reina el hambre. Docenas de millares de soldados exigen ser alimentados antes que los habitantes, y la tierra tibetana es demasiado pobre para soportar este exceso.

Lo mejor es el humor

¡QUE TRABAJE HAYMES!

Por Evaristo ACEVEDO

El lenguaje tiene grandes puntos de contacto con los trajes utilizados por los ciudadanos para cubrir sus respectivos esqueletos rellenos, pues de la misma manera que existen trajes a medida, de los que uno

Ejecución de espías en Rumanía

VIENA, 2.—La ejecución en Rumanía de "13 espías de los americanos" ha advertido a cada rumano de que la resistencia al régimen rojo significa la muerte. Los 13 hombres, seis de ellos acusados de ser espías entrenados, que fueron lanzados en paracaídas dentro de Rumanía, desde aviones norteamericanos, fueron sentenciados a muerte el 12 de octubre por un Tribunal Militar de Bucarest.

Las primeras noticias de estas ejecuciones han sido dadas por radio Bucarest, sin que se informara sobre cuándo fueron cumplidas las sentencias, aunque se presume fue el sábado último. Añadió la radio que las peticiones de indulto de los convictos fueron rechazadas por la Gran

Asamblea Nacional del Presidium Rumanos. Agregó que los 13 se "confesaron" culpables de espionaje por el Servicio Secreto de los Estados Unidos, terrorismo y actividades subversivas contra la República de Rumanía. (Ete).

traordinarias con la garganta, convirtiéndose en auténtica adriza del cante y dando el "de pecho a todos los públicos. Y esto tiene una tremenda importancia para el idioma español y para las costumbres españolas, pues da la casualidad que la esposa de Dick se llama Rita y Rita ha insinuado en su declaraciones que no está dispuesta a seguir trabajando a que el que debe mantenerla es su maridito guapo, pues ella se encuentra bastante cansada de hacer películas y recibir bufetadas de Gleen Ford.

Como Rita Hayworth es la Rita más popular de todas las Rititas que en el mundo han sido, convendría que los españoles fuesen modificando sus costumbres lingüísticas y en lugar de exclamar eso tan repetido de "¡Que trabaje Rita!", lo sustituyan por un "¡Que trabaje Haymes!", que es quien verdaderamente va a tener que trabajar como un león en los próximos meses, para poder atender a las justas exigencias del Gobierno norteamericano, de su esposa Rita y de las dos hijas que tiene Rita.

"El Español", N. 256

Abre el número una interesantísima información de máxima actualidad sobre los márgenes comerciales: "Ningún motivo justifica el alza de precios", es la conclusión que arrojan los datos que en este trabajo expone Manuel Pando.

Mr. Williams, jefe de la Misión de Operaciones norteamericana, habla expresamente para "El Español".

"Llanta, nación nueva en territorio viejo", es el trabajo en el que Moreno Román nos cuenta datos inéditos sobre la vida del rey Idris y su esposa, la reina Fátima.

"Cómo ha vivido monseñor Cognani en el palacio de la Nunciatura", es un vivo reportaje sobre la actuación, durante su estancia en España, del hasta ahora prouncipio de Su Santidad. En este mismo trabajo se recogen los datos más humanos de la biografía de monseñor Antoniutti.

Francisco Costa Torró, enviado especial de "El Español", habla desde Gerona sobre la "Importancia del corcho en la economía española".

En este número continúa la serie sobre la mujer en los distintos países de Europa: "Italia, país de arte, rinde culto a la belleza femenina", se titula la crónica de José Luis Fernández-Rúa.

El enviado especial de "El Español", Octavio Aparicio, nos cuenta sus andanzas por la región extremeña: "Los buscadores de or encontraron estaño", es el título que encabeza la información sobre Logroño y Cañamero.

Aurora Cuartero, desde Guipúzcos, recoge en un magnífico reportaje la reacción ejemplar de aquella provincia después de la catástrofe padecida recientemente.

"La clave secreta de las maniobras de la NATO" es un trabajo de José Díaz de Villegas en el que se descubren algunos de los planes rusos para el asalto a Europa.

"Un Don Juan 'sin par'", reportaje retrospectivo de Vicente Vega sobre la representación de Tenorio en la que intervino don Jacinto Benavente.

Puede leer en este número también los interesantes artículos de Fray León, Obispo de Teruel, Evaristo Marín Fréile, Claudio Colomer Marqués y Luis Ponce de León.

Desfile de coches del siglo pasado



Con motivo de las bodas de oro del Real Automóvil Club de España, se está preparando en Madrid un desfile de coches de final del siglo pasado, en el que tomarán parte más de 30 viejos vehículos del tipo de éstos que se muestran en la foto, que en los talleres de Madrid se están poniendo a punto de que funcionen por sus propios medios. — (Foto Contreras)

Las naciones occidentales asisten con interés a esta obra, y la ONU permanece muda, como en 1950 y 1951, cuando el dalai lamo por tejer sin hilos sus primeras llamas de socorro. En aquella época el señor Lie, entonces secretario general, se limitó a responder:

"Las Naciones Unidas conservan la esperanza de que se llegará a un acuerdo entre China y Tibet". El acuerdo no se ha producido. En principio, Pekín ha garantizado a los tibetanos el libre ejercicio del culto, comprometiéndose a respetar la libertad del culto lamaista. Pero el Tibet, como contrapartida, ha tenido que reconocer a Mao-Tse-Tung el derecho a reorganizar la defensa del país y a representar a éste en el extranjero.

Este acuerdo, firmado a la sombra de las bayonetas, ha puesto fin a la independencia del último Estado teocrático del mundo. En el momento actual, la pobla-

El marqués de Cuevas se querrela por difamación

contra el "Osservatore Romano"

Por encontrar motivos de agravio personal en suelto publicado sobre el famoso baile de Biarritz

ROMA. — (Crónica de nuestro corresponsal). Después de vencer varias dudas y de realizar diversas consultas, el abogado del marqués de Cuevas ha presentado, finalmente, al "juez único" del Estado de la Ciudad del Vaticano, Luigi Angelini, su anunciada querrela por difamación contra el "Osservatore Romano". Si extravagante es el querellante, no menos extravagante es esta denuncia que el abogado francés Armand Utudjan acaba de presentar ante los Tribunales vaticanos. En efecto, el "snob" y millonario marqués de Cuevas ha encontrado motivos de agravio personal en un suelto, en un duro y justo suelto, que publicó el órgano oficioso del Vaticano sobre el famoso baile que el citado marqués ofreció, no hace mucho, a sus ociosas amistades en Biarritz. Ciertamente, la prosa del "Osservatore" no pudo agradar mucho a una persona como el anfitrión de aquella fiesta, cuyo único objetivo en la vida es, según declaraciones propias, "rodearse de cosas bellas, amables y adorables". Sin embargo, no sólo el "Osservatore", sino docenas de periódicos de este mundo comentaron la fiesta de Biarritz en términos análogos a los empleados por el periódico que dirige el conde Dalla Torre. ¿Por qué, pues, el marqués de Cuevas ha decidido querrelarse solamente contra el "Osservatore", recurriendo a los Tribunales vaticanos, y no a la Magistratura francesa, como podía haber hecho? La respuesta es obvia. Simplemente porque el marqués de Cuevas busca a toda costa una publicidad personal por los medios más estrambóticos posibles. Acaso su posición de querellante hubiese resultado más favorecida si hubiese recurrido a los Tribunales franceses, que a buen seguro se habrían declarado competentes, pues la Jurisprudencia francesa es pródiga en casos análogos a éste. Sin embargo, el golpe no habría tenido la resonancia publicitaria que ha alcanzado ya con esta denuncia presentada ante los Tribunales vaticanos. Denuncia que inútil nos parece agregar está condenada a ser archivada por los jueces vaticanos.



TRAMITACION PROCESAL

Según el procedimiento que rige en la tramitación procesal vaticana, el "juez único" debe pasar todas las denuncias que recibe —y ésta ha sido pasada ya— a estudio del promotor de justicia del Tribunal de Primera Instancia. Lo que, en otras palabras, quiere decir que el abogado Angelini ha entregado la tal denuncia al abogado Agostino Lenti, quien deberá estudiarla y decir si en la misma ve los elementos de forma y de fondo necesarios para que pueda ser objeto de ulterior tramitación judicial.

El caso es que, admitiendo —cosa que nadie espera— que el promotor de justicia emita un fallo positivo, el abogado del marqués de Cuevas tropezará con una dificultad insuperable para llevar adelante la causa, cual es la de encontrar un abogado de la Rota romana dispuesto a asumir la representación del querellante. Hasta ahora, los contactos que a tal fin ha tenido el abogado francés del marqués de Cuevas han dado resultado negativo. Pero, como decimos, este obstáculo no se presentará, porque, según se espera, el promotor de justicia no admitirá la querrela del extravagante y bien vapuleado marqués.

Precedentes de casos análogos a éste, existen bien pocos. Tal vez sea el más reciente la querrela presentada, hace algunos años, contra el "Osservatore" por la Sociedad Bíblica Británica. Esta entidad acusaba al órgano vaticano de haber sostenido que las Biblias que repartía dicha Sociedad eran falsificadas. La denuncia quedó archivada, porque el "juez único" dictaminó que los Tribunales vaticanos eran incompetentes para tratar dicha cuestión. Final análogo a éste cosechará la denuncia que ahora acaba de presentar, ante este mismo "juez único", el abogado francés del ridículo y muchas cosas más, marqués de Cuevas.

LUIS DE LA BARGA

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Debate en la O. N. U. sobre las atrocidades rojas en Corea

Más de cincuenta y siete mil casos de mutilación, tortura y muertes a sangre fría

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 2. — La Comisión de Gobierno de la Asamblea General de las Naciones Unidas se ha reunido a las 20'45 —hora española— para estudiar el memorándum presentado por el delegado norteamericano Henry Cabot Lodge acerca de las atrocidades cometidas por los rojos en Corea.

En primer lugar intervino el delegado soviético Andrei Vichinski, quien dijo que la petición norteamericana de celebración de un debate sobre el contenido del citado memorándum "no tendrá, probablemente, sino repercusiones desfavorables a la tensión internacional, y dificultará aún más —agregó— la labor de aquellos que desean trabajar para la paz internacional y ayudará a los que tratan de exacerbar la tensión internacional". A continuación Vichinski dijo ante los quince miembros de la Comisión de Gobierno, que él conoce "los asesinatos en masa cometidos por las fuerzas armadas de las Naciones Unidas".

El delegado de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, hizo uso de la palabra a continuación para decir que deseaba solamente presentar ante los miembros de la Comisión de Gobierno el memorándum en que se acusa a los comunistas de haber matado "por mutilación, torturas, palizas y asesinatos a sangre fría" a millares de prisioneros aliados. Según el informe norteamericano, se han producido en Corea 57.559 casos de atrocidades. De ese total se consideran "probables" 29.815, se han encontrado los cadáveres de 10.032 y han sido rescatados 533 supervivientes. "Creemos —ha dicho Cabot Lodge a la Comisión de Gobierno— que se debe algo a la memoria de las víctimas de estas atrocidades y que no hay derecho a dejar que se pierdan en el olvido sus sufrimientos. Lo que estamos haciendo redunda en interés de la paz y de las mejores relaciones entre los humanos para el futuro. No creemos, como dice el señor Vi-

chinski, que estamos complicando la paz. Si lo pensáramos así no estaríamos haciendo lo que estamos haciendo hoy". "Esta acción —prosiguió el delegado norteamericano— no añade ninguna dificultad, en absoluto, a las conversaciones de Pan Mun Jom. Se trata simplemente de pensar que los hechos no han de manejarse ocultando la verdad o ignorando la maldad". (Efe).



El ministro del Aire, general Gallarza, saluda, en presencia del embajador norteamericano, al secretario del Aire de Estados Unidos, Mr. Harold Talbot. — (Foto Contreras)

Recepción en Roma en honor de los cardenales españoles

ROMA, 2.—El embajador de España cerca de la Santa Sede, don Fernando María Castiella, ofreció una recepción en honor de los cardenales españoles, doctor Arriba y Castro y doctor Quiroga Palacios, así como del cardenal Cicognani, ex nuncio apostólico en Madrid, en los salones del palacio de España. Asistieron varios centenares de invitados.

RUSIA VENDE MUCHO ORO

LONDRES, 2. — Rusia está vendiendo grandes cantidades de oro en barras en los mercados occidentales, generalmente a través de alguno de sus satélites. Aunque no se ha indicado nada en Moscú acerca de tales ventas, los indicios son que la disminución del comercio con Occidente, por ejemplo, con Gran Bretaña, a la que se vendía gran cantidad de cereales, no ha permitido reponer las divisas destinadas a la propaganda exterior del Kremlin y a la compra de ciertas materias-primas indispensables. (Efe).

Los franceses establecen una rígida censura en Indochina

HANOI, 2.—Las autoridades francesas han aumentado la ya severa censura en las informaciones por cablegramas a las Agencias de Prensa y a los periódicos. La Agencia United Press ha recibido un cablegrama en París desde Hanoi que dice: "148 palabras censuradas. Gilbert". Lo único que no ha sido tachado por la censura ha sido la firma del corresponsal. (Efe).

DESPEDIDA AL ALCALDE DE MADRID

LIMA, 2.—El alcalde de Madrid, don Manuel de Irujo, conde de Mayalde, y su esposa, doña Mercedes de Irujo, fueron despedidos con una gran recepción a la asistieron setecientos invitados, entre ellos el alcalde de Lima, don José María de la Cruz, y miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático y destacadas personalidades de la sociedad peruana. (Efe).

Regresa la coral polifónica alicantina

LA JUNQUERA (Gerona). — Ha regresado de Italia la coral polifónica Santa Cecilia, de Alicante, que ha participado en un festival internacional de masas coralizas organizado en Roma por la O. R. S. A. M., conmemorando el cuarto centenario de Luis de Milán. Participaron en el festival 29 corales, obteniendo el primer premio la de Viena y el tercer premio la de Alicante. Los miembros de la coral alicantina fueron recibidos en audiencia especial por el Papa. (Cifra).

Toda tarea requiere ser perfecta. Por eso tiene tanta importancia la formación de la mujer. Solicita el Servicio Social.

INUNDACIONES EN EL SUR DE INGLATERRA

Fuerte temporal en el Atlántico

LONDRES, 2.—En algunos puntos del sur de Inglaterra se han registrado inundaciones a consecuencia de las lluvias torrenciales de ayer.

Un funcionario del Servicio Meteorológico ha calificado de "fantástica" la cantidad de lluvia que ha caído sobre Southampton en 24 horas. Se pronostica más lluvia en todos los distritos del Sur de Inglaterra. El agua cubre las calles del suburbio meridional londinense de Merton, con una altura de 60 centímetros. Los residentes de Mitcham, lugar cercano, se han refugiado en

los pisos altos de las casas, al entrar el agua por las puertas.

Los botes y lanchas del Servicio de Salvamento Marítimo en la costa han estado muy atareados. Repetidas veces se han visto en apuro pequeñas embarcaciones a consecuencia de las tempestades. Rebaños de ganado están bloqueados en pequeñas islas cerca de Fernham (Surrey), cuando se desbordó el río Wey. En

un punto de la carretera de Farham a Portsmouth, el agua mide un metro de altura. (Efe).

HURACAN EN IRLANDA

DUBLIN, 2.—Vientos con fuerza huracanada han azotado anoche Irlanda y también esta mañana, mientras llueve intensamente en amplias zonas. Varios pequeños barcos del servicio en el canal de Irlanda, que salieron de Dublín a primera hora de hoy, han tenido que volver a puerto, en vista del mal estado del mar. En varios puntos se han producido interrupciones del servicio telefónico y eléctrico. (Efe).

LA VOZ DE CASTILLA

INFORMACION NACIONAL

Parece que va a seguir lloviendo

El secretario norteamericano del Aire expone el plan de construcción de bases en España

(Viene de primera página)

contratar aquí acomodo para sus familias. A otra pregunta contestó que seguramente celebraría un cambio de impresiones con el senador Chavez, que se encuentra en Madrid.

Un periodista norteamericano preguntó a Mr. Talbott si las bases que se construyen en España estarán integradas en el comando estratégico europeo y el secretario del Aire contestó: "Naturalmente. El hecho de que España no pertenezca a la N. A. T. O. no tiene nada que ver".

El mismo periodista preguntó si los ingleses o franceses, por ejemplo,

podrían utilizar estas bases, a lo que contestó: "Solo en caso de emergencia y, desde luego, si así lo considerase oportuno el Gobierno español".

Expresó el deseo de que estas bases sean construidas lo más rápidamente posible con la menor interferencia en la economía española. En respuesta a otras preguntas afirmó que las condiciones en que ha encontrado las bases españolas son mejores de lo que se había supuesto, y que el costo de las nuevas resultaría más barato que las de otros países, porque se cuenta ya con maquinaria pesada y una mayor experiencia, así como porque la mano de obra española que va a utilizarse aquí, evita los gastos de traslado del personal americano que ha habido que utilizar en otros países.

Un periodista solicitó su opinión personal sobre la importancia de estas bases para la defensa del mundo y Mr. Talbott dijo que esta pregunta podría contestarla mejor el jefe del Estado Mayor, Mr. Twining, quien manifestó que la principal razón de estas bases es completar los sistemas defensivos con material de bombardeo y de caza adecuado para dar el alto a un posible agresor común.

El general Twining añadió, en contestación a otra pregunta, que las armas automáticas estarán disponibles para las fuerzas americanas, pero las situadas en España no las utilizarán más que si ambos Gobiernos lo acuerdan. Por último, Mr. Talbott aseguró que iba a tomarse toda clase de medidas para evitar la inflación. Mr. Talbott saldrá mañana para Turquía y regresará a España el próximo día 14. (Cifra).

LLEGA UNA SUBCOMISION YANQUI

MADRID, 2.—El próximo miércoles, día 4, llegará a la capital de España una subcomisión de la Comisión de los Servicios Armados de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos. La subcomisión está presidida por el congresista Leroy Johnson, republicano por el Estado de California, y de ella forman parte los diputados James P. S. Devereux, republicano de Maryland; William C. Bray, republicano de Indiana; C. Clark Fisher, demócrata de Tejas; Victor Wickersham, demócrata de Oklahoma; James E. Van Zandt, republicano de Pensilvania; y William Arthur Winstead, demócrata de Mississippi. En dicha subcomisión, compuesta en total de nueve miembros, figuran también el consejero señor Ducander y el teniente coronel Pfeiffer, del Ejército de los Estados Unidos.

Mr. Leroy Johnson nació en Wausau (Wisconsin) en 1858, de ascendencia sueca. Abogado de profesión, Mr. Johnson es un entusiasta de la aviación, en cuya Arma luchó como piloto durante la primera guerra mundial. Por su brillante actuación fué condecorado con la medalla de la Estrella de Plata. El señor Johnson ha realizado en el Congreso una importante labor en familias de los ex combatientes norteamericanos, especialmente de los mutilados. En 1946 realizó un viaje por Alaska, el Pacífico y el Oriente.

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



El domingo ha llovido abundantemente en Madrid. Los millares de aficionados que acudieron al emocionante partido del Metropolitano —los eternos rivales: Real Madrid-Atlético— hubieron de pagar su tributo devocional, aguantando la inclemencia de una tarde de agua, que en muchos momentos parecía que iba a convertirse en nieve. Los meteorólogos se dan por vencidos. Dicen que no saben qué decir. El barómetro les juega la mala pasada de subir inesperadamente o bajar cuando no se supone que va a hacerlo. Un técnico que ha alcanzado justa popularidad, no sólo por sus acertados pronósticos, sino por la amenidad con que los formula, declara que no se puede ya anunciar el tiempo de un día para otro. Y orienta sus predicciones —paradójicamente— a suponer lo que va a ser el otoño en que estamos. La perspectiva es que habrá predominio de las oleadas de viento polar. España queda, por ahora, en el espacio comprendido entre las borrascas del Norte de Europa y las del Norte de África. Sin embargo, y pese a esas dificultades de pronosticar, se asegura que las lluvias iniciadas el domingo, producidas por el paso de un frente nuboso centrado en Irlanda, se generalizarán. Son de esperar chubascos. El anticiclón de las Azores seguirá enviándonos el flujo del Noroeste, por lo que se pueden prever precipitaciones con el intervalo de algunos días claros.

NO SON ANTIHIGIENICAS

Me referí en una crónica anterior a las gafas que se han de alquilar en un cine de Madrid para presenciar la proyección de una película tridimensional y decía que el uso por distintas personas de esas gafas era antihigiénico. Como no me duelen prendas y quiero ser objetivo en mis glosas, he de declarar que estuve en el cine en cuestión y he podido comprobar que no hay el menor riesgo para la salud de los espectadores. Las gafas, no de cartón, como en otra ocasión, sino metálicas y de material plástico, se dan a los asientos envueltas en una cartulina precintada. Las entregan unas empleadas de la casa "Polaroid", enguantadas, y el espectador abre personalmente el envase. Luego las devuelve y se hace en la pantalla y en los propios envases la declaración de que las gafas son cuidadosamente esterilizadas y que el sistema ha sido aprobado por la Delegación Provincial de Sanidad. Me interesa hacer esta declaración, por lo mismo que no puse intención ninguna en mi anterior comentario.

"TENORIO", MALUGRADO

Ya no se representará el "Tenorio" que anuncie y en el que en cada cuadro iba a desempeñar el papel de burlador un actor conocido. Los "serios", los que han representado muchas veces, con éxito, el drama de Zorrilla, manifestaron que no alternarían con los "Tenorios" jocosos. Se había anunciado la actuación de Ozores, Gila y algún otro. Y no quieren que su labor se confunda con la de estos actores cómicos. Y "serios", no hay suficientes para toda la interpretación proyectada.

CONFERENCIA DE BLANCO SOLER

El ilustre doctor don Carlos Blanco Soler ha dado una notable conferencia en el Circo de Bellas Artes, al inaugurarse una exposición de Cristos, tallados por el escultor vallisoletano don José Cilleruelo, doctor en Medicina. Las obras son muy interesantes y, al glosarlas, el doctor Blanco Soler analizó el suplicio del Señor, desde el punto de vista científico.

QUERRELLA: ROSARIO CONTRA ANTONIO

La genial bailarina Rosario, que triunfa actualmente en los Campos Eliseos de París, parece dispuesta —según noticias que a mí han llegado— a querrellarse contra su antiguo compañero artístico, el no menos famoso Antonio. No sé los fundamentos de esta querrela. Pero se dice que muy en breve será presentada. Esta noticia resucita los comentarios que se produjeron al separarse los dos grandes artistas de la danza clásica española y del baile flamenco popular.

Razones de Batista para restringir la libertad de Prensa en Cuba

El ministro de Información de la República de Cuba ha dirigido un mensaje a todos los directores de periódicos de América, en el que, tras expresarles los saludos de su Gobierno, les informa de las razones en que se ha apoyado el gobierno del general Batista para decretar unas medidas de excepción respecto de la libertad de Prensa. "El Estado democrático no puede prescindir, por imperativo de supervivencia, de la adopción de determinadas medidas que pudieran ser limitativas de la libre expresión de la Prensa, limitaciones transitorias o de excepción, necesarias para el mantenimiento de la paz interior. A partir del 10 de marzo de 1952, fecha de la restauración del régimen revolucionario, empezaron los embates de una publicidad nociva y menzajera, que respondía al sectarismo revolucionista, costada y dirigida desde el extranjero, adonde habían huido con el botín de sus desfalcos y depredaciones del tesoro de la nación. No obstante la libertad de Prensa mantenida celosamente por el Gobierno de marzo, la Prensa fué utilizada como desahogue de provocaciones e instigaciones a la guerra civil. El periódico comunista "Hoy", después de rotas las relaciones diplomáticas entre Cuba y la URSS, se convirtió en el órgano de la quinta columna, replegado en sus columnas todo lo que antes aparecía en la Prensa llegada al país y difundida por la embajada de los soviets. Contradiciendo este subalterno empeño con las preocupaciones del Gobierno del general Batista, de dignificar la Prensa y al periodista, como lo prueba la creación del Colegio Nacional de la Prensa, las Oficinas de Información en los distintos Departamentos y la creación de la Escuela de Periodismo "Manuel Márquez Sterling" y el Seguro del Periodista, actualmente en estudio de una comisión ministerial. Esta preocupación del Gobierno mereció en parte de esa

Prensa, al servicio de intereses extraños, una desolada campaña de embustes, que culminó en los trágicos sucesos del 26 de julio próximo pasado. Ante tales hechos el Gobierno se ha visto en la necesidad de acordar ciertas medidas que no atacan a la libertad de la Prensa, sino que la reglamentan, de tal suerte que esté a salvo de maquinaciones infames y contrarias a la seguridad del Estado".

El mensaje expresa la seguridad del Gobierno de no ahondar esfuerzo en pro del mantenimiento de la paz interior y de la salvaguardia de los legítimos intereses nacionales del país.

Carne congelada danesa se vende en Pamplona

PAMPLONA, 2.—Ha comenzado a venderse la carne congelada de Dinamarca a 18 pesetas el kilo, la clase segunda, y a 25, la de primera. Este tipo de carne ha tenido gran aceptación, ya que las amas de casa estiman que es de muy buena calidad. (Cifra).

Toda tarea requiere aprendizaje, sea perfecta. Por eso tiene decisiva importancia la formación si queremos que su realización de la mujer. Solicita el Servicio Social.

Baja general en la feria de León

LEON, 2.—El segundo día de la feria de Todos los Santos ha transcurrido dentro de la mayor animación. Entraron en el recinto del mercado 3.810 cabezas, en su mayor parte de ganado vacuno y de cerda. Se ha vendido la casi totalidad de los cerdos, algunos de un peso superior a las veinte arrobas. Uno de los ejemplares dió en la báscula 317 kilos. El precio de estos animales osciló entre 160 y 190 pesetas la arroba de once kilos y medio, que es el precio más bajo registrado en los últimos seis años.

Los novillos de engorde, que abundaron, se vendieron también en su mayor parte. Uno de éstos pesó 1.040 kilos, pero en general el promedio ha sido de 600 a 900 kilos. Su cotización varió entre las diez y las once cincuenta pesetas kilo vivo, que es la más baja de los últimos cuatro años.

Se mantienen los precios de las terneras y de las vacas lecheras y está en baja el ganado vacuno mayor para el trabajo, del que se realizaron pocas transacciones. Los cerdos para el re-

crio se vendieron desde 65 a 300 pesetas, según tamaño y clase.

No merece reseña alguna la feria de ganado caballar y mular, del que se presentaron pocos ejemplares. También los precios de estos animales tienden a la baja de forma muy acentuada. (Cifra).

NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

Angel Sanz: "Instituciones de Derecho Hipotecario" (tomo II). Precio por suscripción: 140 pesetas. — Luis Astrana Marín: "Vida ejemplar y heroica de Miguel de Cervantes". Tomo V. 350 pesetas. Ya está en prensa el tomo VI, último, de esta monumental obra. — Sexta edición de la "Ley de Arrendamientos Urbanos", con el texto de todo lo legislado, 22 pesetas. — José Neira Francés: "Aritmética" (quinta edición, con una colección de problemas). Libros 35 pesetas. — Juan Bautista Jordano: "Los contratos atípicos", 20 pesetas. — J. Neira Francés: "Cálculos mercantiles" (cuarta edición, corregida y ampliada). Obra recomendada para el ingreso en el Banco de España y Banca privada, 60 pesetas. — Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos, al contado o a plazos, en el INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 8 y 23, Madrid.

Cuadros con máquina de escribir

El "Quijote" (500 páginas) vale un millón de pesetas

BARCELONA, 21.—El próximo sábado será inaugurada una original exposición de cuadros confeccionados con máquina de escribir, de los que es autora una mecanógrafa barcelonesa llamada Montserrat Alberich, que presta sus servicios como funcionaria del Cuerpo Auxiliar Femenino de la Dirección General de Seguridad. No ha aprendido jamás dibujo ni traza de antemano sobre el papel. Confecciona directamente sus cuadros con los tipos de una máquina de escribir sobre el papel. Dicha máquina, de carro grande, tiene cinta de colores hecha a propósito para dar los coloridos necesarios a los cuadros, que siempre son reproducciones de los más famosos maestros. Los originales dibujos han sido reproducidos por importantes revistas extranjeras, entre ellas "Life" y "Paris-Match". Fue tanto el éxito que obtuvo que se animó a realizar el "Don Quijote". Consta este trabajo de 500 páginas. Ha hecho también 135 ramos de flores de varios co-

lores. El original "Quijote" en dibujos pesa unos 20 kilos y está tasado en un millón de pesetas, pero su autora no lo ha querido vender. Hasta el momento ha vendido unas 50 obras, por un valor de 250.000 pesetas, casi todas ellas a compradores de Estados Unidos, Inglaterra, Suiza, Chile, Francia y Brasil. Ha celebrado diversas exposiciones, que han merecido trofeos del Gobierno francés y el primer premio en la exposición de La Haya. (Cifra).

los. El original "Quijote" en dibujos pesa unos 20 kilos y está tasado en un millón de pesetas, pero su autora no lo ha querido vender. Hasta el momento ha vendido unas 50 obras, por un valor de 250.000 pesetas, casi todas ellas a compradores de Estados Unidos, Inglaterra, Suiza, Chile, Francia y Brasil. Ha celebrado diversas exposiciones, que han merecido trofeos del Gobierno francés y el primer premio en la exposición de La Haya. (Cifra).

LA VOZ DE CASTILLA

Fracasa el juicio de conciliación en divorcio de los ex reyes de Yugoslavia

Pedro II alega "razones de Estado" y Alexandra intenta suicidarse. La joven esposa culpa a los amigos de su esposo

Hay matrimonios a quienes sonríe la felicidad sin que existan razones aparentes que puedan enturbiarla y, sin embargo, se empeñan en hallar pretextos que hagan imposible su vida en común. Pedro y Alexandra de Yugoslavia podrían ser felices sin preocuparse de su perdido trono. Pero Pedro esgrime "razones de Estado" para pedir el divorcio y Alexandra, enamorada de su marido, intenta poner fin a su vida, cortándose las venas con un cuchillo.

Hace ya meses que estos jóvenes cónyuges viven separados. El ex rey de Yugoslavia, nieto de la reina Victoria, rodeado de políticos y cortesanos, parece creer en su próximo retorno al trono de los Karageorgewitch, pero para alcanzar tal meta, no sabemos por qué "razones de Estado", le estaba la compañía de su legítima esposa, y, tras largos titubeos y reflexiones, ha presentado una demanda de divorcio ante el Tribunal del Sena, en París.

La ex reina Alexandra, prima hermana del duque Felipe de Edimburgo, hace por su parte esfuerzos inauditos para evitar que se legalice la separación. El jueves pasado, después de recibir la

citación del Tribunal para el juicio de conciliación, Alexandra, desesperada, cogió un cuchillo y se cortó las venas de la muñeca izquierda. Sus íntimos, entre ellos la reina Federica, llegaron a tiempo para impedir que se desangrara.

Después acudió al juicio de conciliación, llevando la herida en la muñeca tapada con un esparadrapo. En la antesala del juez Ausset, ambos esposos se abudaron como si fueran buenos amigos. Alexandra tenía puestas sus esperanzas

vagancias, que, dicen los allegados del ex rey, comprometen la dignidad real. Añaden que ella se negó a aprender el serbio y que tampoco lo dejó aprender a su hijo, el pequeño príncipe Alejandro, de cinco años, que vive actualmente en Gotaad (Suiza), en el seno de una familia extranjera.

Alexandra echa toda la culpa a los que rodean a su esposo, a los que acusa de intrigas y falacias que han logrado enemistarla con

el ex rey. Dice que luchará todas sus fuerzas contra el pretendido divorcio, a favor del no hay ninguna justificación, último, afirma que ha hecho grandes esfuerzos por aprender el serbio, lengua difícilísima (ella griega) y que jamás se opuso a su hijo la aprendizera, "pero Pedro, añade, jamás se ha preocupado de buscar a alguien que le enseñe".

JOHN LEWIS



Pedro de Yugoslavia, junto a su esposa —la ex-reina Alexandra—, durante la visita que hicieron a la catedral ortodoxa serbia de Nueva York, donde fue recibido por el patriarca Shookle- tevich, que le entregó el huevo tradicional. — (Foto archivo)

"Con la Directiva dimitida el que rige los destinos del Osasuna tiene que ocuparse hasta de comprar equipos nuevos".

¡Les estarán pequeños..., porque como se "crecieron" el domingo en Las Corts...!

"A muy pocas personas calvas les entusiasma el fútbol".

¡Será porque no tienen "entradas"...!

"Cuatro días sin leche lleva Nueva York".

¡Entonces..., ¿qué echan al agua...?!

"Los fabricantes barceloneses tienen hoy un grave problema".

¡No juega Kubala...?!

"En Washington los médicos utilizan demasiado libremente los antibióticos".

¡Aquí, son los enfermos...!

"Al león ningún otro animal le inspira respeto".

(Excepto la leona...)

"El Búrgos C. F. debe ascender a Segunda División".

¡Ahí está lo malo..., que "debe"...!

Pajinitas de Papel.

en una carta que seguidamente jugó su abogado M. Michard Pelissier. Este presentó al juez una protesta por invalidez de procedimiento, basándose en que el ex rey Pedro II está domiciliado en Madrid, presentando como prueba el pasaporte yugoslavo de la ex reina, extendido por su propio marido en la capital de España. Pero el juez rechazó la protesta alegando que Pedro II está legalmente domiciliado en París, según acta oficial unida al procedimiento.

Se celebró, pues, el juicio de conciliación a puerta cerrada y sin testigos. Aunque al salir nada revelaron, es evidente que no hubo conciliación. A la salida de la Audiencia, Alexandra se dirigió a la clínica del doctor De Ganne para curarse la herida en la muñeca. Habiendo fracasado el juicio de conciliación, la demanda de divorcio seguirá su curso y los jóvenes esposos, que tan felices fueron al principio de su matrimonio, serán definitivamente separados.

Dicen que Pedro II, además de las "razones de Estado", alega que su mujer ha dilapidado una fortuna, habiéndole presentado los modestos cuentas por seis millones de francos que él se ha negado a pagar.

También le reprocha su libertad de conducta, sus gustos de independencia, sus compañías, sus extra-

La Telefónica aumentará en el 50 por 100 los salarios de su personal

La mejora tiene efectos retroactivos al 1.º de septiembre último

Con arreglo al decreto del 16 de enero de 1948, la Compañía Telefónica Nacional de España ha aumentado a todo su personal los salarios en un 50 por 100 en las condiciones siguientes:

"Con efectos retroactivos, a partir del 1.º de septiembre próximo pasado, los sueldos base y bienes establecidos para todas y cada una de las categorías profesionales enumeradas en los artículos 52 a 58, ambos inclusive, del Reglamento de Trabajo para el personal de la Compañía, aprobado por orden de 20 de julio de 1947, se consideran incrementados en un 50 por 100 de su respectivo importe, cuyo beneficio alcanzará, en igual proporción a la remuneración total establecida actualmente, a los empleados de la Empresa, cualquiera que sea su antigüedad. A los expresados efectos se entenderá por remuneración total el sueldo fijo que por razón de la categoría esté acreditado en nómina, incluidos, en su caso, los devengos por antigüedad y los sobresueldos asignados por cargo o función. La nueva remuneración resultante será, además, incrementada, como hasta ahora, por el mismo porcentaje del 35 por 100 en concepto de plus de carestía de vida, y el aumento que como consecuencia de todo lo expuesto experimenta el importe total de la nómina de la Empresa repercutirá favorablemente en la aportación reglamentaria para la distribución del plus familiar, con el aumento consiguiente al de la cuantía de cada uno".

La Junta Nacional de Grupo Social Telefónica, presidida por don Vicente García Ribes, presidente de la Sección Social Central, Junta a la que asistieron también entacs

sindicales de dicho Grupo, acordó al dar su conformidad a la mejora económica, sugerir una modificación en el porcentaje aplicado a favor de determinadas categorías.

El Sindicato Nacional expresó su agradecimiento a las altas jerarquías del Ministerio de Trabajo de la Compañía por tan notable mejora concedida a su personal.

MADRID, 3.

El pleito anglo-pero en camino de solución

LONDRES, 2. — El Ministerio británico de Asuntos Exteriores ha anunciado que el secretario del Foreign Office, Anthony Eden, ha recibido un "mensaje" del jefe del Gobierno peruano, general Zaldívar. Un portavoz del Ministerio ha manifestado que el objeto de un cuidadoso estudio negándose a revelar el contenido del mismo. Sin embargo, tiene entendido que los esfuerzos encaminados a la reanudación de las relaciones diplomáticas, como paso previo a las negociaciones en busca de una solución del pleito del petróleo, han sido acelerados, que la semana última se llevaron a efecto interesantes intercambios en Londres y que se irán a través de la Legación Suiza en la capital peruana.

Un español en el Berlín Oriental

Se dervanece la pesadilla del «telón». El babel de Postdamer Platz. Final Por Enrique CIMAS

y XIV
Gente cabizbaja en los alargados vagones. Un chiquillo tritura una canción monótona a mi lado y palmoteaba contra la ventanilla. Luego —el peor rato de cuantos pasé en el sector rojo— se acerca, viajero por viajero, una inspectora severa y uniformada con distintivos comunistas. En estos carruajes no van nunca revisores ni revisoras.

Al llegar a mi altura despisté de forma desastrosa, apartando, nervioso, su mirada. Se fué para regresar inmediatamente acompañada de otra empleada. Me señalaron, la que me observara primero, con un gesto de la barbilla, y acto seguido comenzaron a cuchichear —me dolían las mandíbulas de tanto apretar la boca— en una jerga que no me brindó ni un solo concepto. Lo mismo podían estar tratando la forma de arrojarme a la calle violentamente, que estudiando la posibilidad de que yo pudiera ser un alto cargo "camuflado". La otoñal, llegada en segundo lugar, requirió mi billete. Un color se me iba y otro se me venía. Hice acopio de fuerzas y, metiendo a mano en el bolsillo del pantalón, saqué los postreros céntimos de mi pecunio y se los di, agre-

gando: "A Wittenberg, por favor".

Mi decisión pareció desconcertarla un poco. Dudó, pero al fin acó una libreta y me extendió un taloncito. Todavía me devolvió unas monedas y, como si tal cosa, continuó su labor de inspección. El chiquillo de al lado continuaba gesticulando y haciendo pedazos la canción aquella. Pero sus gritos no me parecieron discordes esta vez. Yo creo que hasta le hubiese abrazado. Pero lo cierto fué que no moví un solo músculo de la cara. En realidad, hasta que no hubiese puesto mi pie en el sector occidental, más aún, hasta que el aparato que me había de conducir de Tempelhof a la República Federal no transpusiese el "pasillo" aéreo de la ciudad cercada por los rusos, no me sentiría completamente tranquilo.

El "telón" estaba descubriéndose para mí. Allí abajo, en Postdamer Platz, se celebraba en aquellos momentos el mercado de mas brutales ganancias e inmorales comisiones.

Recuerdo que un día estuve en Postdamer Platz y jamás olvidaré el bigarrado cuadro de su babel. Es una plaza redonda. La mayor parte, por no decir la casi totalidad, de su terreno es comunista; pero las aceras están divididas en tantas porciones, como potencias de ocupación, es decir, en cuatro. Se da el caso curioso de que usted puede estar en el sector oriental pisando el asfalto de la plaza, y al subir a la acera, situarse en la zona francesa o en la americana, es decir, en el Berlín Oeste. Esto nadie lo hace, claro es, porque de los cuarteles, allí próximos, de la Policía oriental, puede partir un

disparo y luego no hay posibilidades de reclamar a ningún maestro armero...

Es en esta plaza, en la parte de acera que les ha correspondido, donde los yanquis, siempre maestros de la propaganda, han montado un enorme y elevado tinglado luminoso que cada noche, dando frente a los comunistas, exhibe letreros con las noticias de lo que ocurre en el mundo occidental y también en el oriental.

Mas, como era de suponer, llegó la réplica rusa en forma de potentísimos proyectores, que logran, con limitada eficacia, anular los periódicos luminosos de los americanos. Pero estos aumentan el potencial de energía eléctrica con sus propios generadores... y entonces los bolcheviques instalan a su vez altavoces que vomitan, durante todo el san

to día, canciones marxistas y alaridos y insultos contra los aliados...

El mercado negro está semi-ficilmente permitido para los ocupantes. Lo que no constituye obstáculo para que, cuando menos se piense, la vigilancia recurre frecuentemente a la "razzia" que deja temblando a los "mercaderes" y sus "establecimientos".

En Postdamer Platz puede usted encontrar desde un apetitoso bocadillo de jamón y pan blanco hasta la marca preferida de cigarrillos turcos o americanos. Pasando por la gama de plumas estilográficas, perfumes, estupefacientes, medicamentos raros, botas de conservas y divisas. En el "Rastro" inmenso y maldito en el que se especula con el hambre de uno y el vicio y la opulencia de otros.

Toda aquella pesadilla quedaba atrás. Sentí que algo que persistentemente me había estado oprimiendo durante esos interminables días se alejaba de mí con la misma ligereza y ligereza con que el tren corría, sorteando calles, camino de la libertad...
FIN